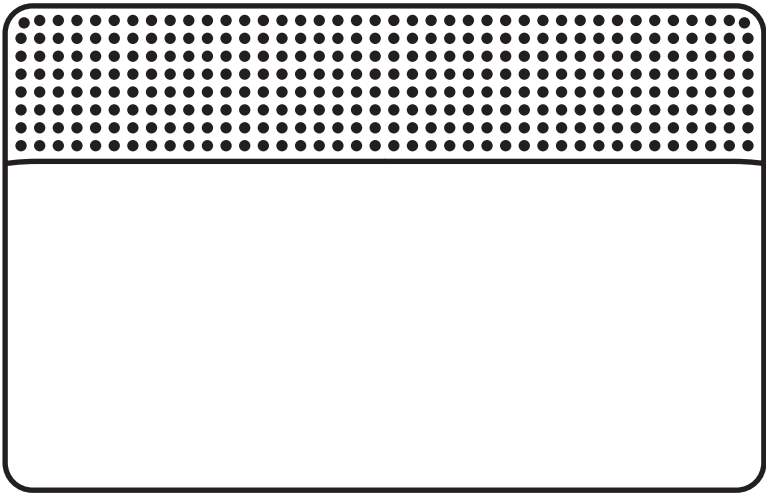


CREATE



Warm Textile Inverter

User manual | Manual de instrucciones

INDEX

ENGLISH

Safety instructions	6
Parts list	7
before installing the heater	8
Facility	8
Wall mount	8
Control panel	9
How to use	10
Connecting to the app	12
Pairing	12
Maintenance and cleaning	12
Electrical information	13

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	14
Listado de partes	15
antes de instalar el calefactor	16
Instalación	16
Montaje de pared	16
Panel de control	17
Modo de uso	18
Conexión a la app	20
Emparejamiento	20
Mantenimiento y limpieza	20
Información eléctrica	21

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	22
Lista de peças	23
antes de instalar o aquecedor	24
Instalação	24
Montagem na parede	24
Painel de controle	25
Como usar	26
Conectando ao aplicativo	28
Emparelhamento	28
Manutenção e limpeza	28
Informações elétricas	29

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	30
Liste des pièces	31
avant d'installer le radiateur	32
Facilité	32
Support mural	32
Panneau de contrôle	33
Comment utiliser	34
Connexion à l'application	36
Appariement	36
Entretien et nettoyage	36
Informations électriques	37

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	38
Elenco dei pezzi	39
prima di installare il riscaldatore	40
Facilità	40
Montaggio a parete	40
Pannello di controllo	41
Come usare	42
Connessione all'app	44
Abbinamento	44
Manutenzione e pulizia	44
Informazioni elettriche	45

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	46
Ersatzteilliste	47
vor der Installation der Heizung	48
Einrichtung	48
Wandhalterung	48
Bedienfeld	49
Anwendung	50
Verbindung zur App herstellen	52
Paarung	52
Wartung und Reinigung	52
Elektrische Informationen	53

NEDERLANDS

Veiligheidsinstructies	54
Onderdelenlijst	55
voordat u de kachel installeert	56
Faciliteit	56
Muurbevestiging	56
Bedieningspaneel	57
Hoe te gebruiken	58
Verbinding maken met de app	60
Koppelen	60
Onderhoud en reiniging	60
Elektrische informatie	61

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	62
Lista części	63
przed montażem grzejnika	64
Obiekt	64
Uchwyt ścienny	64
PANEL STEROWANIA	65
Jak używać	66
Łączenie z aplikacją	68
Łączenie w pary	68
Konserwacja i czyszczenie	68
Informacje elektryczne	69

ENGLISH

Thank you very much for choosing our heater. Before using the appliance, read these instructions carefully for its correct use.

The included safety precautions will reduce the risk of death, injury, and electric shock if strictly followed. Please keep this manual in a safe place for future reference, along with the original product packaging and proof of purchase. If possible, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident prevention rules when using an appliance. We decline all responsibility derived from the client's failure to comply with these instructions.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using any household appliance, basic safety measures must be observed at all times:

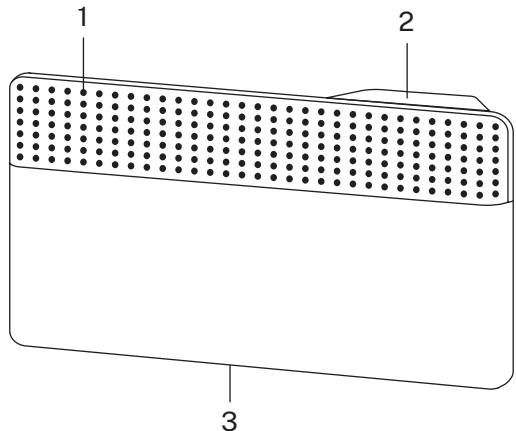
- Before starting to use the appliance, check that the heater and all supplied accessories are complete and intact.
- The heater must be installed according to the installation instructions. It must be connected to a power outlet that meets the following requirements: AC 230 V - frequency 50/60Hz.
- This product is suitable for indoor use only. Do not use outdoors.
- When you first turn on the heater, you may notice a distinctive smoky smell caused by the burning oil in the heating elements. It is recommended to run the heater for 10 to 20 minutes in a well-ventilated area before final installation.
- Do not leave the appliance unattended during use. To avoid the risk of burns, keep the heater out of reach of children.
- Do not use an external controller with the heater, this product should not be set to turn on when unattended.
- Do not use the heater near flammable or explosive materials, there is a risk of fire or explosion.
- Do not touch the metal casing of the heater when in use, it becomes very hot and could cause burns. Allow the heater to cool completely before moving or storing it.
- Unplug the heater if it will be out of use for an extended period of time.
- Before each use, make sure the appliance is in good condition and intact. Do not plug in or use the heater if the casing, cord, or plug is damaged.
- The heating element can be damaged if the heater is dropped or hit. Check for damage before each use. Do not use the appliance if the

heating element is broken.

- Unplug the appliance from the power outlet when moving or cleaning the appliance. First, turn off the heater switch and then unplug the power plug from the outlet; never pull the cord.
- The product is intended for domestic use only.
- Never cover the heater with clothing or any other material, as the appliance could overheat and cause a fire.
- The heater should not be located immediately below an electrical outlet.
- If the power cord is damaged, to avoid a hazard, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person.
- Avoid using an extension cord as it can overheat and cause a fire.
- Children should be kept away from the appliance unless under continuous supervision. Children should not play with the appliance.
- Children should not clean or perform maintenance on the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Special attention should be paid when children and vulnerable people are present near the product.

PARTS LIST

1. Ventilation grilles
2. Control Panel
3. Ventilation inlets



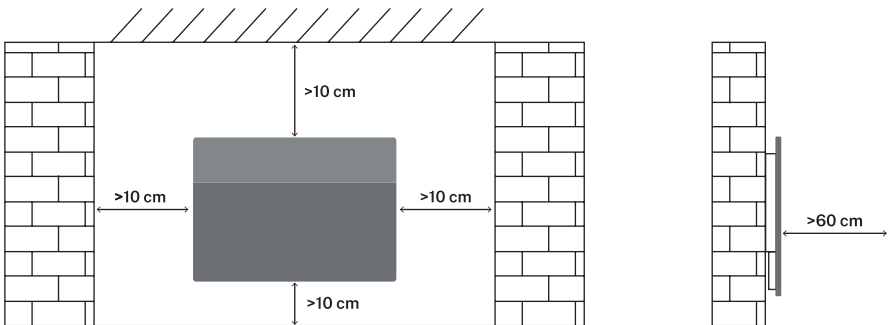
BEFORE INSTALLING THE HEATER

- Carefully remove the heater from the cardboard box.
- Remove all packaging and colored stickers from the front panel before using the equipment.
- When you first turn on the heater, you may notice an odor that will disappear once the appliance is in operation.
- Place the heater in a stable position following the assembly and installation instructions.

FACILITY

This appliance is designed to be mounted on a solid wall. If mounting on another type of wall you will need fixings suitable for that specific wall (not included). Please make sure that your installation location is suitable for mounting.

For proper installation, the heater must be at least 10 cm away from any object or wall and the ceiling, at least 10 cm away from the floor, and at least 60 cm away from the front of the heater.

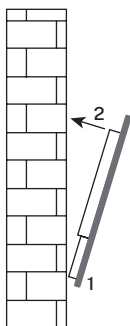


WALL MOUNT

To install the bracket on the wall, follow these steps:

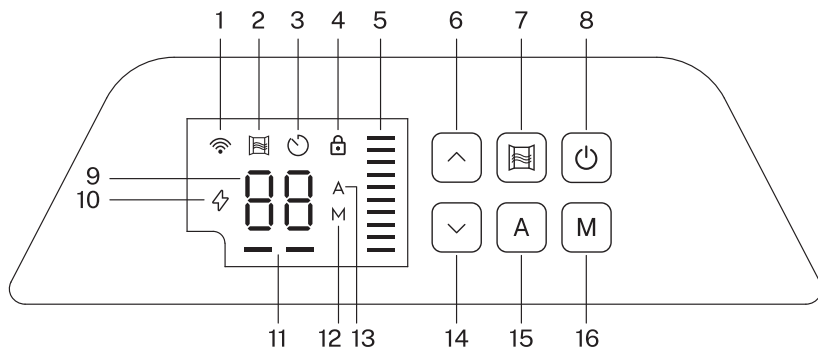
1. Place the mounting template in the desired location and attach it to the wall.
2. Mark the drilling points according to the model and drill the corresponding holes with a $\text{\O}6\text{mm}$ drill bit.
3. Install the bracket on the wall using the appropriate fixings. Then secure the appliance to the bracket according to the instructions below.
4. Fit the bottom of the heater onto the stand, using the specific holes located on its base.
5. Finally, slide the top of the heater onto the stand until it is secured by the bracket's locking clips.

Note: Before drilling holes in the wall, make sure there are no wires or pipes in the wall where






you plan to install the heater, and that the mounting screws are firmly attached to ensure the heater is securely mounted on the wall.

CONTROL PANEL






- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Wi-Fi indicator | 9. Temperature indicator |
| 2. Open window mode indicator | 10. Power saving mode indicator |
| 3. Timer indicator | 11. Heating mode indicator |
| 4. Child lock indicator | 12. Manual mode indicator |
| 5. Heating level indicator | 13. Automatic mode indicator |
| 6. Increase temperature button | 14. Decrease temperature button |
| 7. Open window mode button | 15. Automatic mode button |
| 8. On/Off button | 16. Manual mode button |



HOW TO USE

1. Press the power button  to turn the heater on or off.
2. The default mode when turning on the equipment is the automatic Comfort mode, with a temperature set at 24°C. Press the adjustment buttons to  increase or decrease  the desired temperature. The temperature range of this heater is 6°C to 35°C.
3. To automatically switch between Comfort, ECO and Anti-Ice modes, press and hold button A for 3 seconds. The heating mode indicator will change color depending on the selected mode: red for Comfort mode (temperature between 10°C and 35°C), green for ECO mode (6°C to 31°C), and blue for Anti-freeze mode, which activates when the temperature reaches 5°C.
4. If you prefer, you can activate manual mode by holding the M button for 3 seconds. Then press the button again to select the desired power level. The heater offers 10 power levels.




Child lock:

- Press and hold the buttons  and  at the same time for at least 3 seconds to lock and unlock this feature.
- When the heater is locked, the lock icon will be displayed on the screen. , this icon will disappear when this feature is unlocked.

Open windows function:

- Press the button  to activate the open windows function and the open windows function icon will light up on the screen .
- When this function is activated and the temperature drops by 5°C or more within 5 minutes, Open Window Mode is activated and the appliance automatically turns off. The heater will then monitor the room temperature; if it increases by 2°C, the device will turn on again in the last set mode.


Power saving mode:

- Hold down the buttons  and  for 3 seconds to activate power saving mode. In this mode, the heater's consumption is reduced by 50%.
- The icon will light up on the screen .

Turn sound on and off:

- The sounds emitted when pressing the heater buttons can be activated or deactivated exclusively from the app.
- To configure this feature to your preferences, be sure to connect your device to the app by following the steps below.

Timer

- To use the timer, you can set the device's shutdown time between 1 and 24 hours, in one-hour increments. It is not possible to set the timer in minutes. This feature can only be programmed through the app.
- The icon will light up on the screen  when a shutdown time is set.

Weekly programming

- Select “Add” from the app’s scheduling menu.
- Set your own schedule by choosing:
 - The on and off time (between 00:00 and 23:59).
 - The days of the week you want to apply the schedule to.
 - The target temperature depending on the operating mode.
- Save your custom schedule.

Additional options:

- **Repetition:** You can choose whether you want the routine to repeat weekly (Monday to Sunday) or run only once.
- **Schedule name:** You can edit the schedule name (for example, “Sunday,” “Workday,” etc.) to make it easier to identify.
- **Notification:** The app will send you a message when the device is automatically turned on or off according to your schedule.
- **Switch:** Allows you to activate or deactivate the device during part of the scheduled time.

Available temperature settings depending on the mode:







- **Comfort Mode:** 10°C to 35°C, adjustable in 1°C increments.
- **ECO Mode:** 6°C to 31°C, adjustable in 1°C increments.
- **Manual Mode:** 10°C to 35°C, adjustable in 1°C increments.
- **Anti-ice Mode:** NO supports weekly programming.

Note: Weekly programming can only be set from the application.


Screen light

- In the app, you can turn the heater’s display light on or off.

Wifi Function:

- Press the buttons simultaneously  and  for 3 seconds to enter pairing mode; the icon  will start flashing, indicating that the mode is active.
- Next, open the CREATE HOME app and tap pair your device. If the connection is successful, the icon  will light up steadily.
- If you have difficulty connecting to Wi-Fi, press the buttons again.  and  for 3 seconds to reset the Wi-Fi connection or factory reset the device and try again.

Factory reset

- Press the buttons  and A simultaneously for 12 seconds to reset the device to factory default settings.

CONNECTING TO THE APP





- The CREATE HOME app is available for both Android and iOS (search for the app on Google Play or the App Store or scan the QR code). Depending on the provider, there may be costs involved in downloading the app.
- With the app you can control the device through your home network. A prerequisite is a permanent Wi-Fi connection to your router and the free CREATE HOME app.
- We recommend disconnecting the appliance from the power supply when you are away from home to prevent it from being switched on accidentally while you are away.

PAIRING

1. Install the CREATE HOME app and create a user account.
2. Select your time zone and click to get the verification code.
3. Enter the verification code received for verification.
4. Set a login password and log in to the app.
5. Click “Add Device” (+) and then select the category corresponding to the heater.



- If you wish, you can also select the “Scan QR” option to add the device directly.

6. In the heater, hold down the buttons  and  for 3 seconds. The Wi-Fi indicator light will start blinking rapidly.
7. Click “Confirm” while the device’s indicator light flashes rapidly.
8. Make sure you connect to a 2.4GHz Wi-Fi network (not 5GHz). Enter your Wi-Fi network password and confirm.
9. While connecting, make sure your router, mobile phone, and device are as close together as possible. Your heater will now be successfully added to your CREATE HOME app.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Always unplug the appliance and let it cool completely before any maintenance or cleaning.
- Use a vacuum cleaner to remove dust from the grates. Wipe the outside of the unit with a damp cloth and then dry it with a dry cloth. Never immerse the unit in water or allow water to drip into the unit.
- Always unplug the appliance, let it cool completely, and clean it before storing. If you do not use the device for an extended period of time, return the unit and instruction manual to its original packaging and store it in a dry, ventilated place. Do not place heavy objects on top of the box during storage, as this may damage the appliance.

ELECTRICAL INFORMATION

This product is only suitable for well-insulated spaces or occasional use.

1500W MODEL

Heat output	Worth	Unit	Type of heat input	Unit
Nominal heating power	1500	W	Manual heat exchange control with integrated thermostat.	NO
Minimum heating power (indicative)	750	W	Manual heat load control with temperature feedback environment and/or exterior.	NO
Maximum continuous heat output	1500	W	Electronic heat load control with ambient and/or outside temperature feedback.	NO
Auxiliary power consumption				
With power nominal calorific value	N/A	W	Fan-assisted heat output.	NO
With power minimum calorific	N/A	W	Heat output/room temperature control type (select one)	
In standby mode	0.32	W	Single-state heat output and no room temperature control.	NO
			Two or more manual ranges without room temperature control.	NO
			With room temperature control by mechanical thermostat.	NO
			With electronic room temperature control.	NO
			Electronic temperature control environment plus daytimer.	NO
			Electronic temperature control environment plus weekly timer.	YES
			Other control options (multiple selections possible)	
			Room temperature control with presence detection.	NO
			Room temperature control with open window detection.	YES
			With remote control option.	YES
			With adaptive start control.	NO
			With limited working time.	YES
			With black bulb sensor.	NO

2000W MODEL

Heat output	Worth	Unit	Type of heat input	Unit
Nominal heating power	2000	W	Manual heat exchange control with integrated thermostat.	NO
Minimum heating power (indicative)	1000	W	Manual heat load control with temperature feedback environment and/or exterior.	NO
Maximum continuous heat output	2000	W	Electronic heat load control with ambient and/or outside temperature feedback.	NO
Auxiliary power consumption				
With power nominal calorific value	N/A	W	Fan-assisted heat output.	NO
With power minimum calorific	N/A	W	Heat output/room temperature control type (select one)	
In standby mode	0.32	W	Single-state heat output and no room temperature control.	NO
			Two or more manual ranges without room temperature control.	NO
			With room temperature control by mechanical thermostat.	NO
			With electronic room temperature control.	NO
			Electronic temperature control environment plus daytimer.	NO
			Electronic temperature control environment plus weekly timer.	YES
			Other control options (multiple selections possible)	
			Room temperature control with presence detection.	NO
			Room temperature control with open window detection.	YES
			With remote control option.	YES
			With adaptive start control.	NO
			With limited working time.	YES
			With black bulb sensor.	NO



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Muchas gracias por elegir nuestro calefactor. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducirán el riesgo de muerte, lesiones y descarga eléctrica si se respetan estrictamente. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, junto con el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte del cliente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier electrodoméstico, se deben respetar en todo momento las medidas de seguridad básicas:

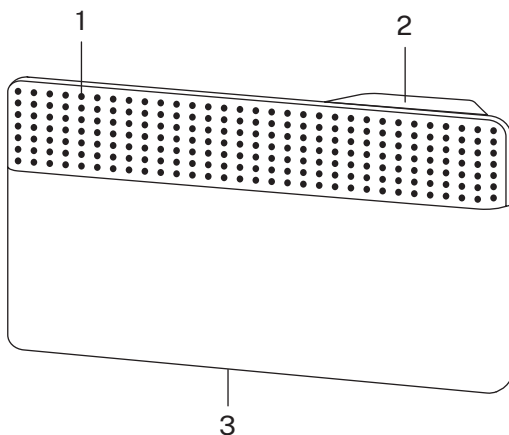
- Antes de comenzar a utilizar el aparato, verifique que el calefactor y todos los accesorios suministrados están completos e intactos.
- El calefactor debe instalarse según las instrucciones de instalación. Debe conectarse a una toma de corriente que cumpla los siguientes requisitos: CA 230 V - frecuencia 50/60Hz.
- Este producto solo es apto para uso en interiores. No lo use al aire libre.
- Al encender el calefactor por primera vez, es posible que se perciba un olor a humo característico, provocado por la quema del aceite presente en los elementos calefactores. Se aconseja hacer funcionar el calefactor durante 10 a 20 minutos en un área bien ventilada antes de su instalación definitiva.
- No deje el aparato desatendido durante su uso. Para evitar riesgo de quemaduras, mantenga el calefactor fuera del alcance de los niños.
- No utilice un controlador externo con el calefactor, este producto no debe configurarse para encenderse cuando está desatendido.
- No utilice el calefactor cerca de materiales inflamables o explosivos, existe riesgo de incendio o explosión.
- No toque la carcasa metálica del calefactor cuando está en uso, esta se calienta mucho y podría quemarse. Deje que el calefactor se enfríe completamente antes de moverlo o guardarlo.
- Desenchufe el calefactor si va a estar fuera de uso por un período prolongado de tiempo.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el aparato esté en buenas condiciones e intacto. No enchufe ni utilice el calefactor si la carcasa, el cable o el enchufe están dañados.
- El elemento calefactor puede dañarse si el calefactor se cae o se golpea. Compruebe que no esté dañado antes de cada uso. No utilice el aparato

si el elemento calefactor está roto.

- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando mueva o limpie el aparato. Primero, apague el interruptor del calefactor y después desenchufe el enchufe de la toma de corriente, nunca tire del cable.
- El producto está destinado solo al uso doméstico.
- Nunca cubra el calefactor con ropa o cualquier otro material, el aparato podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
- El calefactor no debe ubicarse inmediatamente debajo de una toma de corriente eléctrica.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar un peligro, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada.
- Evite el uso de un cable de extensión ya que puede sobrecalentarse y provocar un incendio.
- Los niños deben mantenerse alejados del aparato a menos que estén bajo una supervisión continua. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar labores de mantenimiento.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados.
- Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención cuando haya niños y personas vulnerables cerca del producto.

LISTADO DE PARTES

1. Rejillas de ventilación
2. Panel de control
3. Entradas de ventilación



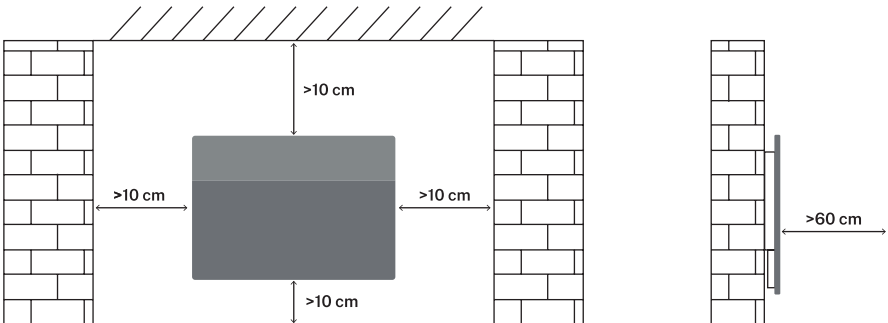
ANTES DE INSTALAR EL CALEFACTOR

- Retire con cuidado el calefactor de la caja de cartón.
- Quite los embalajes y las pegatinas de colores del panel frontal antes de utilizar el equipo.
- Al encender el calefactor por primera vez, puede percibirse un olor que desaparecerá una vez que el aparato esté en funcionamiento.
- Coloque el calefactor en una posición estable siguiendo las instrucciones de montaje e instalación.

INSTALACIÓN

Este aparato está diseñado para montarse en una pared sólida. Si se monta en otro tipo de pared necesitará fijaciones adecuadas para esa pared específica (no incluidas). Por favor asegúrese de que el lugar de su instalación es apropiado para su montaje

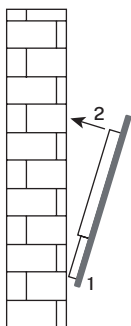
Para su correcta instalación, el calefactor debe estar a una distancia lateral de cualquier objeto o pared y del techo al menos de 10 cm, la distancia al suelo debe ser mínimo 10 cm y de la parte delantera del calefactor debe dejar mínimo una distancia de 60 cm.



MONTAJE DE PARED

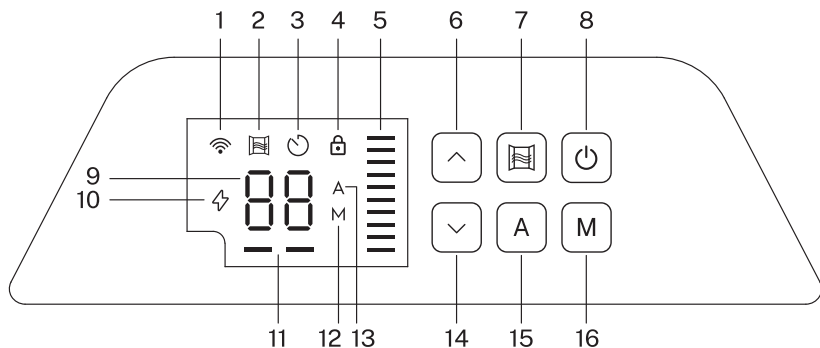
Para instalar el soporte en la pared, siga estos pasos:

1. Coloque la plantilla de montaje en el lugar deseado y fíjela a la pared.
2. Marque los puntos de perforación según el modelo y taladre los orificios correspondientes con una broca de $\varnothing 6\text{mm}$.
3. Instale el soporte en la pared utilizando las fijaciones adecuadas. Luego, asegure el aparato al soporte según las instrucciones siguientes.
4. Encaje la parte inferior del calefactor en el soporte, utilizando los orificios específicos ubicados en su base.
5. Finalmente, deslice la parte superior del calefactor sobre el soporte hasta que quede sujeta mediante los cierres del mismo.






Nota: Antes de realizar los agujeros de la pared, asegúrese de que en el lugar donde va a instalar el calefactor no haya cables ni tuberías en la pared y de que los tornillos de montaje estén fijados firmemente para garantizar que el calefactor esté montado de forma segura en la pared.

PANEL DE CONTROL






- | | |
|--|---|
| 1. Indicador Wi-Fi | 9. Indicador de temperatura |
| 2. Indicador de modo ventana abierta | 10. Indicador de modo ahorro de energía |
| 3. Indicador de temporizador | 11. Indicador de modo de calefacción |
| 4. Indicador de bloqueo infantil | 12. Indicador de modo manual |
| 5. Indicador de niveles de calefacción | 13. Indicador de modo automático |
| 6. Botón Aumentar temperatura | 14. Botón Disminuir temperatura |
| 7. Botón de modo ventana abierta | 15. Botón de modo Automático |
| 8. Botón de encender/apagar | 16. Botón de modo Manual |



MODO DE USO

1. Presione el botón de encendido  para encender o apagar el calefactor.
2. El modo predeterminado al encender el equipo es el modo automático Confort, con una temperatura establecida en 24°C. Presione los botones de ajuste para  aumentar o disminuir  la temperatura deseada. El rango de temperatura de este calefactor es de 6°C a 35°C.
3. Para alternar automáticamente entre los modos Confort, ECO y Antihielo, mantenga presionado el botón A durante 3 segundos. El indicador de modo de calefacción cambiará de color según el modo seleccionado: rojo para el modo Confort (temperatura entre 10°C y 35°C), verde para el modo ECO (de 6°C a 31°C) y azul para el modo Antihielo, que se activa cuando la temperatura alcanza los 5°C.
4. Si lo prefiere, puede activar el modo manual manteniendo presionado el botón M durante 3 segundos. Luego, presione nuevamente el botón para seleccionar el nivel de potencia deseado. El calefactor ofrece 10 niveles de potencia.




Bloqueo infantil:

- Mantenga presionado los botones  y  a la vez durante al menos 3 segundos para bloquear y desbloquear esta función.
- Cuando el calefactor se bloquea, en la pantalla se mostrará el icono de bloqueo , este icono desaparecerá cuando se desbloquee esta función.

Función ventanas abiertas:

- Presione el botón  para activar la función de ventanas abiertas y en la pantalla se encenderá el icono de función de ventanas abiertas .
- Cuando esta función está activada y la temperatura desciende 5 °C o más en un lapso de 5 minutos, se activa el Modo de ventanas abiertas y el aparato se apaga automáticamente. Luego, el calefactor monitoreará la temperatura ambiente; si esta aumenta 2 °C, el dispositivo se encenderá nuevamente en el último modo configurado.


Modo ahorro de energía:

- Mantenga presionados los botones  y  durante 3 segundos para activar el modo de ahorro de energía. En este modo el consumo del calefactor se reduce en un 50%.
- En la pantalla se encenderá el icono .

Activar y desactivar sonido:

- Los sonidos que se emiten al presionar los botones del calefactor puede activarse o desactivarse exclusivamente desde la aplicación.
- Para configurar esta función según sus preferencias, asegúrese de conectar el dispositivo a la app siguiendo los pasos que se indican más adelante.

Temporizador

- Para utilizar el temporizador, puede establecer el tiempo de apagado del dispositivo entre 1 y 24 horas, en incrementos de una hora. No es posible configurar el temporizador en minutos. Esta función solo puede programarse a través de la aplicación.
- En la pantalla se encenderá el icono  cuando se establezca un tiempo de apagado.

Programación semanal

- Seleccione “Añadir” en el menú de programación de la aplicación.
- Establezca su propio horario, eligiendo:
 - La hora de encendido y apagado (entre 00:00 y 23:59).
 - Los días de la semana en los que desea aplicar la programación.
 - La temperatura objetivo según el modo de funcionamiento.
- Guarde la programación personalizada.

Opciones adicionales:

- **Repetición:** Puede elegir si desea que la rutina se repita semanalmente (de lunes a domingo) o si se ejecuta solo una vez.
- **Nombre del horario:** Puede editar el nombre del horario (por ejemplo, “Domingo”, “Día laborable”, etc.) para facilitar su identificación.
- **Notificación:** La aplicación le enviará un mensaje cuando el dispositivo se encienda o apague automáticamente según la programación.
- **Interruptor:** Permite activar o desactivar el dispositivo en parte del horario programado.

Ajustes de temperatura disponibles según el modo:







- **Modo Confort:** de 10 °C a 35 °C, ajustable en incrementos de 1 °C.
- **Modo ECO:** de 6 °C a 31 °C, ajustable en incrementos de 1 °C.
- **Modo Manual:** de 10 °C a 35 °C, ajustable en incrementos de 1 °C.
- **Modo Antihielo:** NO admite programación semanal.

Nota: La programación semanal solo puede configurarse desde la aplicación.


Luz de la pantalla

- En la aplicación, puedes encender o apagar la luz de la pantalla del calefactor.

Función Wifi:

- Pulse simultáneamente los botones  y  durante 3 segundos para entrar en modo de emparejamiento; el icono  comenzará a parpadear, indicando que el modo está activo.
- A continuación, abra la app CREATE HOME y pulse empareje el dispositivo. Si la conexión es exitosa, el icono  se iluminará de forma constante.
- Si tiene dificultades para conectar el Wi-Fi, pulse nuevamente los botones  y  durante 3 segundos para restablecer la conexión Wi-Fi o reestablezca de fábrica el dispositivo e inténtelo de nuevo.

Restablecer de fábrica

- Pulse los botones  y **A** simultáneamente durante 12 segundos para restablecer el dispositivo a la configuración predeterminada de fábrica.

CONEXIÓN A LA APP





- La aplicación CREATE HOME está disponible tanto para Android como para iOS (busque la aplicación en Google Play o App Store o escanee el código QR). Dependiendo del proveedor, puede haber costos involucrados en la descarga de la aplicación.
- Con la aplicación podrá manejar el dispositivo a través de su red doméstica. Un requisito previo es una conexión wifi permanente a su router y la aplicación gratuita CREATE HOME.
- Recomendamos desconectar el aparato de la fuente de alimentación cuando esté fuera de casa para evitar un encendido involuntario mientras está fuera.

EMPAREJAMIENTO

1. Instale la aplicación CREATE HOME y cree una cuenta de usuario.
2. Seleccione la zona horaria y haga clic para obtener el código de verificación.
3. Introduzca el código de verificación recibido para la verificación.
4. Configure una contraseña de inicio de sesión e inicie sesión en la aplicación.
5. Haga clic en “Agregar dispositivo” (+) y luego seleccione la categoría correspondiente al calefactor.



- Si lo desea también puede seleccionar la opción “Escanear QR” para agregar el dispositivo directamente.

6. En el calefactor, mantenga presionados los botones  y  durante 3 segundos. La luz indicadora de conexión wifi empezará a parpadear rápidamente.
7. Haga clic en “Confirmar” mientras la luz indicadora del aparato parpadea rápidamente.
8. Asegúrate de conectar a una red Wi-Fi de 2.4GHz (no 5GHz). Introduzca la contraseña de su red wifi y confirme.
9. Mientras se conecta, asegúrese de que su router, teléfono móvil y dispositivo estén lo más cerca posible. Después, su calefactor se habrá agregado con éxito a su aplicación CREATE HOME.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Desconecte siempre el aparato y déjelo enfriar completamente antes de cualquier mantenimiento o limpieza.
- Utilice una aspiradora para quitar el polvo de las rejillas. Limpie el exterior de la unidad con un paño húmedo y luego séquelo con un paño seco. Nunca sumerja la unidad en agua ni permita que gotee agua dentro de la unidad.
- Desconecte siempre el aparato, déjelo enfriar completamente y límpielo antes de guardarlo. Si no utiliza el dispositivo durante un período prolongado de tiempo, vuelva a guardar la unidad y el manual de instrucciones en su caja original y guárdelo en un lugar seco y ventilado. No coloque objetos pesados encima de la caja durante el almacenamiento, ya que esto podría dañar el aparato.

INFORMACIÓN ELÉCTRICA

Este producto sólo es apto para espacios bien aislados o para uso ocasional.

MODELO 1500W

Salida de calor	Valor	Unidad
Potencia calorífica nominal	1500	W
Potencia calorífica mínima (indicativa)	750	W
Máxima producción de calor continuo	1500	W
Consumo eléctrico auxiliar		
Con potencia calorífica nominal	N/A	W
Con potencia calorífica mínima	N/A	W
En modo de espera	0.32	W

Tipo de entrada de calor	Unidad
Control manual del cambio de calor con termostato integrado.	NO
Control manual de carga de calor con retroalimentación de temperatura ambiente y/o exterior.	NO
Control electrónico de carga de calor con retroalimentación de temperatura ambiente y/o exterior.	NO
Salida de calor asistida por ventilador.	NO
Tipo de control de potencia calorífica/temperatura ambiente (seleccione uno)	
Salida de calor de estado único y sin control de temperatura ambiente.	NO
Dos o más rangos manuales sin control de temperatura ambiente.	NO
Con control de temperatura ambiente mediante termostato mecánico.	NO
Con control electrónico de temperatura ambiente.	NO
Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador diurno.	NO
Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal.	SI
Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)	
Control de temperatura ambiente con detección de presencia.	NO
Control de temperatura ambiente con detección de ventana abierta.	SI
Con opción de control a distancia.	SI
Con control de arranque adaptativo.	NO
Con limitación de tiempo de trabajo.	SI
Con sensor de bombilla negra.	NO

MODELO 2000W

Salida de calor	Valor	Unidad
Potencia calorífica nominal	2000	W
Potencia calorífica mínima (indicativa)	1000	W
Máxima producción de calor continuo	2000	W
Consumo eléctrico auxiliar		
Con potencia calorífica nominal	N/A	W
Con potencia calorífica mínima	N/A	W
En modo de espera	0.32	W



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Muito obrigado por escolher nosso aquecedor. Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente estas instruções para o seu correto uso.

As precauções de segurança incluídas reduzirão o risco de morte, ferimentos e choque elétrico se forem rigorosamente seguidas. Guarde este manual em local seguro para referência futura, junto com a embalagem original do produto e o comprovante de compra. Se possível, transmita estas instruções ao próximo proprietário do aparelho. Sempre siga as precauções básicas de segurança e regras de prevenção de acidentes ao usar um aparelho. Declinamos qualquer responsabilidade derivada do incumprimento destas instruções por parte do cliente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

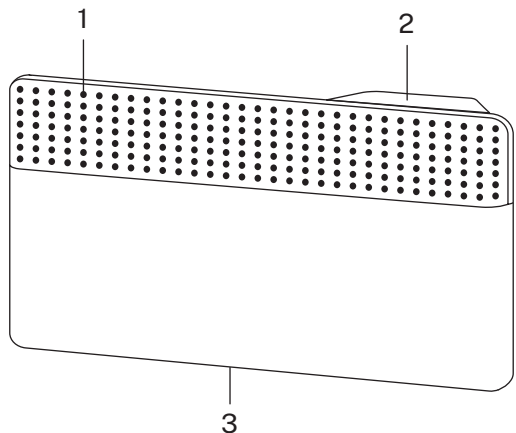
Ao utilizar qualquer eletrodoméstico, medidas básicas de segurança devem ser observadas em todos os momentos:

- Antes de começar a utilizar o aparelho, verifique se o aquecedor e todos os acessórios fornecidos estão completos e intactos.
- O aquecedor deve ser instalado de acordo com as instruções de instalação. Ele deve ser conectado a uma tomada elétrica que atenda aos seguintes requisitos: CA 230 V - frequência 50/60 Hz.
- Este produto é adequado somente para uso interno. Não utilizar ao ar livre.
- Ao ligar o aquecedor pela primeira vez, você poderá notar um cheiro característico de fumaça causado pela queima de óleo nos elementos de aquecimento. Recomenda-se deixar o aquecedor ligado por 10 a 20 minutos em uma área bem ventilada antes da instalação final.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante o uso. Para evitar riscos de queimaduras, mantenha o aquecedor fora do alcance de crianças.
- Não utilize um controlador externo com o aquecedor, este produto não deve ser configurado para ligar quando estiver sem supervisão.
- Não utilize o aquecedor perto de materiais inflamáveis ou explosivos, pois há risco de incêndio ou explosão.
- Não toque na estrutura metálica do aquecedor quando em uso, pois ela fica muito quente e pode causar queimaduras. Deixe o aquecedor esfriar completamente antes de movê-lo ou guardá-lo.
- Desligue o aquecedor da tomada se ele não for usado por um longo período de tempo.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que o aparelho esteja em boas condições e intacto. Não conecte nem use o aquecedor se o invólucro, o cabo ou o plugue estiverem danificados.
- O elemento de aquecimento pode ser danificado se o aquecedor cair ou sofrer impacto. Verifique se há danos antes de cada uso. Não utilize o aparelho se o elemento de aquecimento estiver quebrado.

- Desconecte o aparelho da tomada quando movê-lo ou limpá-lo. Primeiro, desligue o aquecedor e depois desconecte o plugue da tomada; nunca puxe o cabo.
- O produto é destinado somente para uso doméstico.
- Nunca cubra o aquecedor com roupas ou qualquer outro material, pois o aparelho pode superaquecer e causar um incêndio.
- O aquecedor não deve ser localizado imediatamente abaixo de uma tomada elétrica.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, para evitar riscos, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada.
- Evite usar um cabo de extensão, pois ele pode superaquecer e causar um incêndio.
- As crianças devem ser mantidas longe do aparelho, a menos que estejam sob supervisão contínua. Crianças não devem brincar com o aparelho.
- Crianças não devem limpar ou fazer manutenção no aparelho.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Atenção especial deve ser dada quando crianças e pessoas vulneráveis estiverem presentes perto do produto.

LISTA DE PEÇAS

1. Grelhas de ventilação
2. Painel de controle
3. Entradas de ventilação



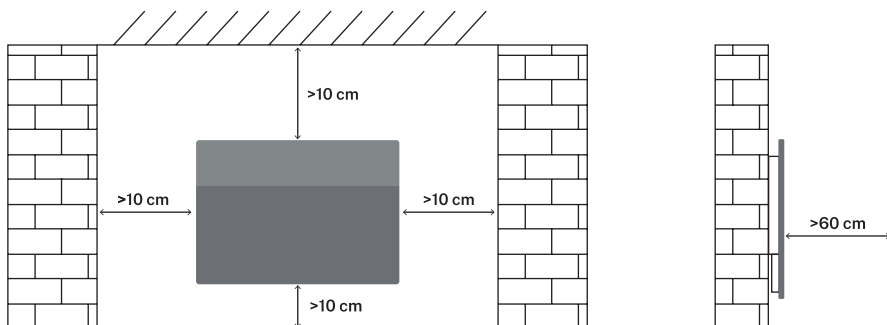
ANTES DE INSTALAR O AQUECEDOR

- Retire cuidadosamente o aquecedor da caixa de papelão.
- Remova toda a embalagem e adesivos coloridos do painel frontal antes de usar o equipamento.
- Ao ligar o aquecedor pela primeira vez, você poderá notar um odor que desaparecerá assim que o aparelho estiver em operação.
- Coloque o aquecedor em uma posição estável seguindo as instruções de montagem e instalação.

INSTALAÇÃO

Este aparelho foi projetado para ser montado em uma parede sólida. Se for montar em outro tipo de parede, você precisará de fixações adequadas para aquela parede específica (não incluídas). Certifique-se de que o local de instalação seja adequado para montagem.

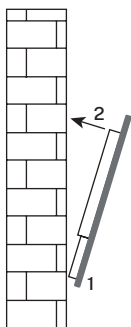
Para uma instalação correta, o aquecedor deve estar a pelo menos 10 cm de distância de qualquer objeto ou parede e do teto, a pelo menos 10 cm de distância do chão e a pelo menos 60 cm de distância da parte frontal do aquecedor.



MONTAGEM NA PAREDE

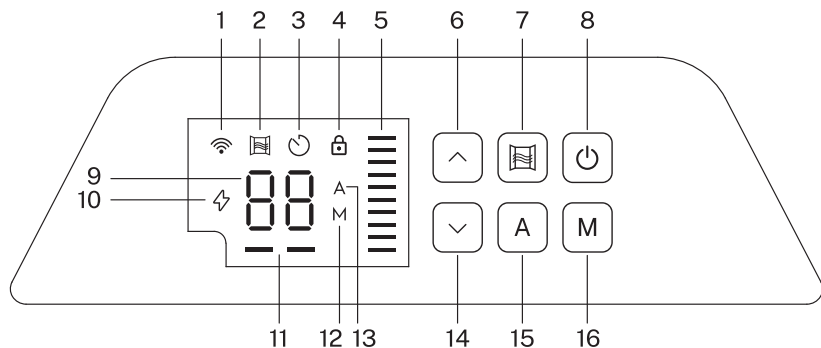
Para instalar o suporte na parede, siga estes passos:

1. Coloque o gabarito de montagem no local desejado e fixe-o na parede.
2. Marque os pontos de perfuração de acordo com o modelo e faça os furos correspondentes com uma broca de Ø6mm.
3. Instale o suporte na parede usando as fixações apropriadas. Em seguida, fixe o aparelho no suporte de acordo com as instruções abaixo.
4. Encaixe a parte inferior do aquecedor no suporte, utilizando os furos específicos localizados na sua base.
5. Por fim, deslize a parte superior do aquecedor sobre o suporte até que ele esteja preso pelos cliques de travamento do suporte.






Observação: Antes de fazer furos na parede, certifique-se de que não haja fios ou canos na parede onde você planeja instalar o aquecedor e que os parafusos de montagem estejam firmemente presos para garantir que o aquecedor esteja firmemente montado na parede.

PAINEL DE CONTROLE






- | | |
|--|--|
| 1. Indicador de Wi-Fi | 9. Indicador de temperatura |
| 2. Indicador de modo de janela aberta | 10. Indicador do modo de economia de energia |
| 3. Indicador do temporizador | 11. Indicador do modo de aquecimento |
| 4. Indicador de trava de segurança para crianças | 12. Indicador de modo manual |
| 5. Indicador de nível de aquecimento | 13. Indicador de modo automático |
| 6. Botão de aumentar a temperatura | 14. Botão de diminuir temperatura |
| 7. Botão do modo de janela aberta | 15. Botão de modo automático |
| 8. Botão liga/desliga | 16. Botão de modo manual |



COMO USAR

1. Pressione o botão liga/desliga  para ligar ou desligar o aquecedor.
2. O modo padrão ao ligar o equipamento é o modo Conforto automático, com temperatura ajustada em 24°C. Pressione os botões de ajuste para  aumentar ou diminuir  a temperatura desejada. A faixa de temperatura deste aquecedor é de 6°C a 35°C.
3. Para alternar automaticamente entre os modos Conforto, ECO e Antigelado, pressione e segure o botão A por 3 segundos. O indicador do modo de aquecimento mudará de cor dependendo do modo selecionado: vermelho para o modo Conforto (temperatura entre 10°C e 35°C), verde para o modo ECO (6°C a 31°C) e azul para o modo Anticongelante, que é ativado quando a temperatura atinge 5°C.
4. Se preferir, você pode ativar o modo manual segurando o botão M por 3 segundos. Em seguida, pressione o botão novamente para selecionar o nível de potência desejado. O aquecedor oferece 10 níveis de potência.




Trava para crianças:

- Pressione e segure os botões  e  ao mesmo tempo por pelo menos 3 segundos para bloquear e desbloquear esse recurso.
- Quando o aquecedor estiver bloqueado, o ícone de cadeado será exibido na tela. , este ícone desaparecerá quando este recurso for desbloqueado.

Função de abrir janelas:

- Pressione o botão  para ativar a função de abrir janelas e o ícone da função de abrir janelas acenderá na tela .
- Quando esta função é ativada e a temperatura cai 5°C ou mais em 5 minutos, o Modo Janela Aberta é ativado e o aparelho desliga-se automaticamente. O aquecedor monitorará a temperatura ambiente; se ela aumentar em 2°C, o dispositivo ligará novamente no último modo definido.


Modo de economia de energia:

- Mantenha pressionados os botões  e  por 3 segundos para ativar o modo de economia de energia. Neste modo, o consumo do aquecedor é reduzido em 50%.
- O ícone acenderá na tela .

Ativar e desativar o som:

- Os sons emitidos ao pressionar os botões do aquecedor podem ser ativados ou desativados exclusivamente pelo aplicativo.
- Para configurar esse recurso de acordo com suas preferências, certifique-se de conectar seu dispositivo ao aplicativo seguindo as etapas abaixo.

Temporizador

- Para usar o timer, você pode definir o tempo de desligamento do dispositivo entre 1 e 24 horas, em incrementos de uma hora. Não é possível definir o temporizador em minutos. Este recurso só pode ser programado através do aplicativo.
- O ícone acenderá na tela  quando um tempo de desligamento é definido.

Programação semanal

- Selecione “Adicionar” no menu de agendamento do aplicativo.
- Defina sua própria agenda escolhendo:
 - O horário de ativação e desativação (entre 00:00 e 23:59).
 - Os dias da semana aos quais você deseja aplicar a programação.
 - A temperatura alvo depende do modo de operação.
- Salve sua programação personalizada.

Opções adicionais:

- **Repetição:** Você pode escolher se quer que a rotina se repita semanalmente (de segunda a domingo) ou seja executada apenas uma vez.
- **Nome do cronograma:** Você pode editar o nome do cronograma (por exemplo, “Domingo”, “Dia útil” etc.) para facilitar a identificação.
- **Notificação:** O aplicativo enviará uma mensagem quando o dispositivo for ligado ou desligado automaticamente de acordo com sua programação.
- **Trocar:** Permite ativar ou desativar o dispositivo durante parte do tempo programado.

Configurações de temperatura disponíveis dependendo do modo:







- Modo conforto: 10°C a 35°C, ajustável em incrementos de 1°C.
- Modo ECO: 6°C a 31°C, ajustável em incrementos de 1°C.
- Modo manual: 10°C a 35°C, ajustável em incrementos de 1°C.
- Modo anti-gelo: NÃO suporta programação semanal.

Observação: A programação semanal só pode ser definida a partir de aplicativo.



Luz da tela

- No aplicativo, você pode ligar ou desligar a luz de exibição do aquecedor.

Função Wi-Fi:

- Pressione os botões simultaneamente  e  por 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento; o ícone  começará a piscar, indicando que o modo está ativo.
- Em seguida, abra o aplicativo CREATE HOME e toque em parear seu dispositivo. Se a conexão for bem-sucedida, o ícone  ficará aceso de forma constante.
- Se tiver dificuldade em conectar-se ao Wi-Fi, pressione os botões novamente.  e  por 3 segundos para redefinir a conexão Wi-Fi ou redefinir o dispositivo para a configuração original e tente novamente.

Redefinição de fábrica

- Pressione os botões  e  simultaneamente por 12 segundos para redefinir o dispositivo para as configurações padrão de fábrica.

CONECTANDO AO APLICATIVO





- O aplicativo CREATE HOME está disponível para Android e iOS (pesquise o aplicativo no Google Play ou na App Store ou escaneie o código QR). Dependendo do provedor, pode haver custos envolvidos no download do aplicativo.
- Com o aplicativo você pode controlar o dispositivo através da sua rede doméstica. Um pré-requisito é uma conexão Wi-Fi permanente com seu roteador e o aplicativo gratuito CREATE HOME.
- Recomendamos desconectar o aparelho da tomada quando estiver fora de casa para evitar que ele seja ligado acidentalmente enquanto você estiver fora.

EMPARELHAMENTO

1. Instale o aplicativo CREATE HOME e crie uma conta de usuário.
2. Selecione seu fuso horário e clique para obter o código de verificação.
3. Digite o código de verificação recebido para verificação.
4. Defina uma senha de login e faça login no aplicativo.
5. Clique em “Adicionar dispositivo” (+) e selecione a categoria correspondente ao aquecedor.



- Se desejar, você também pode selecionar a opção “Scan QR” para adicionar o dispositivo diretamente.

6. No aquecedor, segure os botões  e  por 3 segundos. A luz indicadora do Wi-Fi começará a piscar rapidamente.
7. Clique em “Confirmar” enquanto a luz indicadora do dispositivo pisca rapidamente.
8. Certifique-se de estar conectado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz (não 5 GHz). Digite a senha da sua rede Wi-Fi e confirme.
9. Ao conectar, certifique-se de que seu roteador, celular e dispositivo estejam o mais próximos possível. Seu aquecedor agora será adicionado com sucesso ao seu aplicativo CREATE HOME.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Desligue sempre o aparelho da tomada e deixe-o esfriar completamente antes de qualquer manutenção ou limpeza.
- Utilize um aspirador de pó para remover o pó das grelhas. Limpe a parte externa da unidade com um pano úmido e depois seque com um pano seco. Nunca mergulhe a unidade em água nem deixe que água pingue nela.
- Sempre desligue o aparelho da tomada, deixe-o esfriar completamente e limpe-o antes de guardá-lo. Se você não utilizar o dispositivo por um longo período de tempo, devolva a unidade e o manual de instruções à embalagem original e guarde-os em um local seco e ventilado. Não coloque objetos pesados em cima da caixa durante o armazenamento, pois isso pode danificar o aparelho.

INFORMAÇÕES ELÉTRICAS

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou uso ocasional.

MODELO 1500W

Saída de calor	Valor	Unidade	Tipo de entrada de calor	Unidade
Potência de aquecimento nominal	1500	C	Controle manual de troca de calor com termostato integrado.	NÃO
Potência mínima de aquecimento (indicativa)	750	C	Controle manual de carga de calor com feedback de temperatura ambiente e/ou exterior.	NÃO
Saída máxima de calor contínua	1500	C	Controle eletrônico de carga de calor com feedback de temperatura ambiente e/ou externa.	NÃO
Consumo de energia auxiliar			Saída de calor assistida por ventilador.	NÃO
Com poder calorífico nominal	N / D	C	Tipo de controle de saída de calor/temperatura ambiente (selecione uma opção)	
Com poder calorífico mínimo	N / D	C	Saída de calor de estado único e sem controle de temperatura ambiente.	NÃO
Em modo de espera	0,32	C	Duas ou mais faixas manuais sem controle de temperatura ambiente.	NÃO
			Com controle de temperatura ambiente por termostato mecânico.	NÃO
			Com controle eletrônico de temperatura ambiente.	NÃO
			Controle eletrônico de temperatura ambiente mais diurno.	NÃO
			Controle eletrônico de temperatura ambiente mais cronômetro semanal.	SIM
			Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)	
			Controle de temperatura ambiente com detecção de presença.	NÃO
			Controle de temperatura ambiente com detecção de janela aberta.	SIM
			Com opção de controle remoto.	SIM
			Com controle de partida adaptativo.	NÃO
			Com tempo de trabalho limitado.	SIM
			Com sensor de lâmpada preta.	NÃO

MODELO 2000W

Saída de calor	Valor	Unidade	Tipo de entrada de calor	Unidade
Potência de aquecimento nominal	2000	C	Controle manual de troca de calor com termostato integrado.	NÃO
Potência mínima de aquecimento (indicativa)	1000	C	Controle manual de carga de calor com feedback de temperatura ambiente e/ou exterior.	NÃO
Saída máxima de calor contínua	2000	C	Controle eletrônico de carga de calor com feedback de temperatura ambiente e/ou externa.	NÃO
Consumo de energia auxiliar			Saída de calor assistida por ventilador.	NÃO
Com poder calorífico nominal	N / D	C	Tipo de controle de saída de calor/temperatura ambiente (selecione uma opção)	
Com poder calorífico mínimo	N / D	C	Saída de calor de estado único e sem controle de temperatura ambiente.	NÃO
Em modo de espera	0,32	C	Duas ou mais faixas manuais sem controle de temperatura ambiente.	NÃO
			Com controle de temperatura ambiente por termostato mecânico.	NÃO
			Com controle eletrônico de temperatura ambiente.	NÃO
			Controle eletrônico de temperatura ambiente mais diurno.	NÃO
			Controle eletrônico de temperatura ambiente mais cronômetro semanal.	SIM
			Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)	
			Controle de temperatura ambiente com detecção de presença.	NÃO
			Controle de temperatura ambiente com detecção de janela aberta.	SIM
			Com opção de controle remoto.	SIM
			Com controle de partida adaptativo.	NÃO
			Com tempo de trabalho limitado.	SIM
			Com sensor de lâmpada preta.	NÃO



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci beaucoup d'avoir choisi notre radiateur. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ces instructions pour son utilisation correcte.

Les précautions de sécurité incluses réduiront le risque de mort, de blessure et de choc électrique si elles sont strictement suivies. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr pour référence future, avec l'emballage d'origine du produit et la preuve d'achat. Si possible, transmettez ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les précautions de sécurité de base et les règles de prévention des accidents lorsque vous utilisez un appareil. Nous déclinons toute responsabilité découlant du non-respect par le client de ces instructions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de tout appareil électroménager, des mesures de sécurité de base doivent être respectées à tout moment :

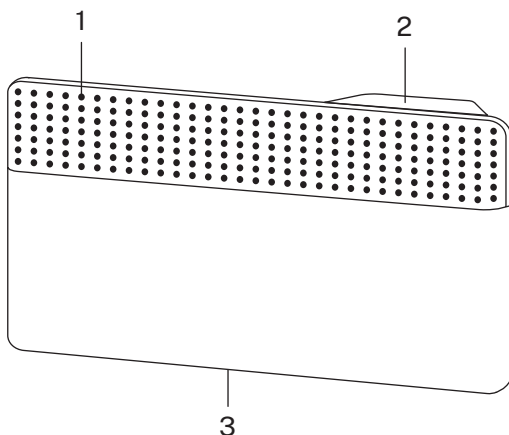
- Avant de commencer à utiliser l'appareil, vérifiez que le radiateur et tous les accessoires fournis sont complets et intacts.
- Le radiateur doit être installé conformément aux instructions d'installation. Il doit être connecté à une prise de courant répondant aux exigences suivantes : AC 230 V - fréquence 50/60Hz.
- Ce produit convient uniquement à une utilisation en intérieur. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Lorsque vous allumez le radiateur pour la première fois, vous remarquerez peut-être une odeur de fumée caractéristique causée par l'huile brûlante dans les éléments chauffants. Il est recommandé de faire fonctionner le radiateur pendant 10 à 20 minutes dans un endroit bien ventilé avant l'installation finale.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Pour éviter tout risque de brûlure, gardez le radiateur hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas de contrôleur externe avec le radiateur, ce produit ne doit pas être réglé pour s'allumer sans surveillance.
- N'utilisez pas le radiateur à proximité de matériaux inflammables ou explosifs, il existe un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne touchez pas le boîtier métallique du radiateur pendant son utilisation, il devient très chaud et pourrait provoquer des brûlures. Laissez le radiateur refroidir complètement avant de le déplacer ou de le ranger.
- Débranchez le radiateur s'il doit rester inutilisé pendant une période prolongée.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est en bon état et intact. Ne branchez pas et n'utilisez pas le radiateur si le boîtier, le cordon ou la fiche sont endommagés.
- L'élément chauffant peut être endommagé si le radiateur tombe ou est

heurté. Vérifiez les dommages avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil si l'élément chauffant est cassé.

- Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous le déplacez ou le nettoyez. Tout d'abord, éteignez l'interrupteur du chauffage, puis débranchez la fiche d'alimentation de la prise ; ne tirez jamais sur le cordon.
- Le produit est destiné à un usage domestique uniquement.
- Ne couvrez jamais le radiateur avec des vêtements ou tout autre matériau, car l'appareil pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
- Le radiateur ne doit pas être placé immédiatement en dessous d'une prise électrique.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, pour éviter tout danger, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire.
- Évitez d'utiliser une rallonge électrique car elle peut surchauffer et provoquer un incendie.
- Les enfants doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont sous surveillance continue. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni effectuer l'entretien de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus.
- Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents à proximité du produit.

LISTE DES PIÈCES

1. Grilles de ventilation
2. Panneau de contrôle
3. Entrées d'aération



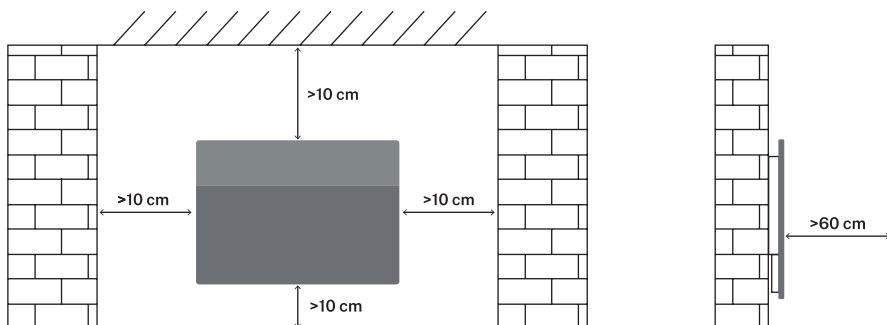
AVANT D'INSTALLER LE RADIATEUR

- Retirez soigneusement le radiateur de la boîte en carton.
- Retirez tout l'emballage et les autocollants colorés du panneau avant avant d'utiliser l'équipement.
- Lorsque vous allumez le radiateur pour la première fois, vous remarquerez peut-être une odeur qui disparaîtra une fois l'appareil en fonctionnement.
- Placez le radiateur dans une position stable en suivant les instructions de montage et d'installation.

FACILITÉ

Cet appareil est conçu pour être monté sur un mur solide. Si vous effectuez un montage sur un autre type de mur, vous aurez besoin de fixations adaptées à ce mur spécifique (non incluses). Veuillez vous assurer que votre emplacement d'installation est adapté au montage.

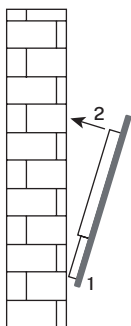
Pour une installation correcte, le radiateur doit être à au moins 10 cm de tout objet ou mur et du plafond, à au moins 10 cm du sol et à au moins 60 cm de l'avant du radiateur.



SUPPORT MURAL

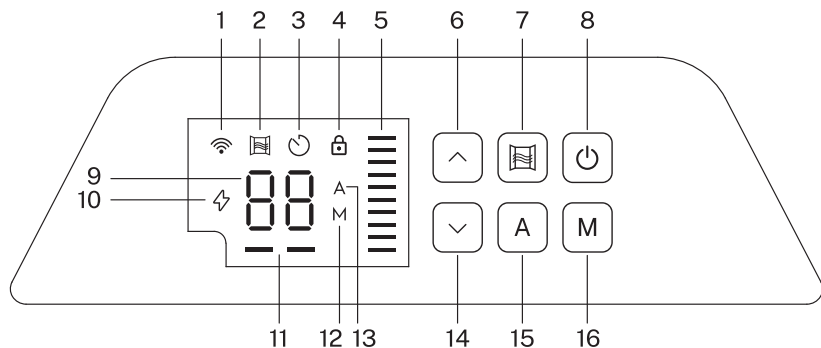
Pour installer le support sur le mur, suivez ces étapes :

1. Placez le gabarit de montage à l'emplacement souhaité et fixez-le au mur.
2. Marquez les points de perçage selon le modèle et percez les trous correspondants avec un foret Ø6mm.
3. Installez le support sur le mur à l'aide des fixations appropriées. Fixez ensuite l'appareil au support conformément aux instructions ci-dessous.
4. Fixez la partie inférieure du radiateur sur le support, en utilisant les trous spécifiques situés sur sa base.
5. Enfin, faites glisser le haut du radiateur sur le support jusqu'à ce qu'il soit fixé par les clips de verrouillage du support.






Note: Avant de percer des trous dans le mur, assurez-vous qu'il n'y a pas de fils ou de tuyaux dans le mur où vous prévoyez d'installer le radiateur, et que les vis de montage sont fermement fixées pour garantir que le radiateur est solidement fixé au mur.

PANNEAU DE CONTRÔLE






- | | |
|--|---|
| 1. indicateur Wi-Fi | 9. Indicateur de température |
| 2. Indicateur de mode fenêtre ouverte | 10. Indicateur de mode d'économie d'énergie |
| 3. Indicateur de minuterie | 11. Indicateur de mode de chauffage |
| 4. Indicateur de verrouillage enfant | 12. Indicateur de mode manuel |
| 5. Indicateur de niveau de chauffage | 13. Indicateur de mode automatique |
| 6. Bouton d'augmentation de la température | 14. Bouton de diminution de la température |
| 7. Bouton de mode Ouvrir la fenêtre | 15. Bouton de mode automatique |
| 8. bouton marche/arrêt | 16. Bouton de mode manuel |



COMMENT UTILISER

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour allumer ou éteindre le chauffage.
2. Le mode par défaut lors de la mise en marche de l'équipement est le mode Confort automatique, avec une température réglée à 24°C. Appuyez sur les boutons de réglage pour  augmenter ou  diminuer la température souhaitée. La plage de température de ce radiateur est de 6°C à 35°C.
3. Pour basculer automatiquement entre les modes Confort, ECO et Anti-Glace, maintenez le bouton A enfoncé pendant 3 secondes. L'indicateur du mode de chauffage changera de couleur en fonction du mode sélectionné : rouge pour le mode Confort (température entre 10°C et 35°C), vert pour le mode ECO (6°C à 31°C) et bleu pour le mode Hors gel, qui s'active lorsque la température atteint 5°C.
4. Si vous préférez, vous pouvez activer le mode manuel en maintenant le bouton M enfoncé pendant 3 secondes. Appuyez ensuite à nouveau sur le bouton pour sélectionner le niveau de puissance souhaité. Le radiateur offre 10 niveaux de puissance.




Sécurité enfant :

- Appuyez et maintenez les boutons  et  simultanément pendant au moins 3 secondes pour verrouiller et déverrouiller cette fonction.
- Lorsque le radiateur est verrouillé, l'icône de verrouillage s'affiche sur l'écran. , cette icône disparaîtra lorsque cette fonctionnalité sera déverrouillée.

Fonction d'ouverture des fenêtres :

- Appuyez sur le bouton  pour activer la fonction d'ouverture des fenêtres et l'icône de la fonction d'ouverture des fenêtres s'allumera sur l'écran .
- Lorsque cette fonction est activée et que la température baisse de 5°C ou plus en 5 minutes, le mode Fenêtre ouverte est activé et l'appareil s'éteint automatiquement. Le radiateur surveillera alors la température ambiante ; si celle-ci augmente de 2°C, l'appareil se rallumera dans le dernier mode réglé.


Mode d'économie d'énergie :

- Maintenez les boutons enfoncés  et  pendant 3 secondes pour activer le mode d'économie d'énergie. Dans ce mode, la consommation du chauffage est réduite de 50 %.
- L'icône s'allumera sur l'écran .

Activer et désactiver le son :

- Les sons émis lors de l'appui sur les boutons du chauffage peuvent être activés ou désactivés exclusivement depuis l'application.
- Pour configurer cette fonctionnalité selon vos préférences, assurez-vous de connecter votre appareil à l'application en suivant les étapes ci-dessous.

Minuteur

- Pour utiliser la minuterie, vous pouvez régler l'heure d'arrêt de l'appareil entre 1 et 24 heures, par incréments d'une heure. Il n'est pas possible de régler la minuterie en minutes. Cette fonctionnalité ne peut être programmée que via l'application.
- L'icône s'allumera sur l'écran  lorsqu'une heure d'arrêt est définie.

Programmation hebdomadaire

- Sélectionnez « Ajouter » dans le menu de planification de l'application.
- Définissez votre propre horaire en choisissant :
 - L'heure d'activation et de désactivation (entre 00h00 et 23h59).
 - Les jours de la semaine auxquels vous souhaitez appliquer le planning.
 - La température cible en fonction du mode de fonctionnement.
- Enregistrez votre programme personnalisé.

Options supplémentaires :

- **Répétition:** Vous pouvez choisir si vous souhaitez que la routine se répète chaque semaine (du lundi au dimanche) ou qu'elle s'exécute une seule fois.
- **Nom de l'horaire :** Vous pouvez modifier le nom du planning (par exemple, « Dimanche », « Jour ouvrable », etc.) pour le rendre plus facile à identifier.
- **Notification:** L'application vous enverra un message lorsque l'appareil sera automatiquement allumé ou éteint selon votre emploi du temps.
- **Changer:** Permet d'activer ou de désactiver l'appareil pendant une partie du temps programmé.

Réglages de température disponibles selon le mode :







- Mode Confort : 10°C à 35°C, réglable par paliers de 1°C.
- Mode ECO : 6°C à 31°C, réglable par incréments de 1°C.
- Mode manuel : 10°C à 35°C, réglable par incréments de 1°C.
- Mode anti-givrage : NON prend en charge la programmation hebdomadaire.

Note: La programmation hebdomadaire ne peut être définie qu'à partir de l'application.


Lumière de l'écran

- Dans l'application, vous pouvez allumer ou éteindre l'éclairage de l'écran du radiateur.

Fonction Wifi :

- Appuyez sur les boutons simultanément  et  pendant 3 secondes pour entrer en mode appairage ; l'icône  commencera à clignoter, indiquant que le mode est actif.
- Ensuite, ouvrez l'application CREATE HOME et appuyez sur associer votre appareil. Si la connexion est réussie, l'icône  s'allumera en continu.
- Si vous rencontrez des difficultés pour vous connecter au Wi-Fi, appuyez à nouveau sur les boutons  et  pendant 3 secondes pour réinitialiser la connexion Wi-Fi ou réinitialiser l'appareil aux paramètres d'usine et réessayer.

Réinitialisation d'usine

- Appuyez sur les boutons  et A simultanément pendant 12 secondes pour réinitialiser l'appareil aux paramètres d'usine par défaut.

CONNEXION À L'APPLICATION





- L'application CREATE HOME est disponible pour Android et iOS (recherchez l'application sur Google Play ou l'App Store ou scannez le code QR). Selon le fournisseur, le téléchargement de l'application peut entraîner des frais.
- Avec l'application, vous pouvez contrôler l'appareil via votre réseau domestique. Une condition préalable est une connexion Wi-Fi permanente à votre routeur et l'application gratuite CREATE HOME.
- Nous vous recommandons de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique lorsque vous êtes absent de votre domicile afin d'éviter qu'il ne soit allumé accidentellement pendant votre absence.

APPARIEMENT

1. Installez l'application CREATE HOME et créez un compte utilisateur.
2. Sélectionnez votre fuseau horaire et cliquez pour obtenir le code de vérification.
3. Saisissez le code de vérification reçu pour vérification.
4. Définissez un mot de passe de connexion et connectez-vous à l'application.
5. Cliquez sur « Ajouter un appareil » (+) puis sélectionnez la catégorie correspondant au radiateur.



- Si vous le souhaitez, vous pouvez également sélectionner l'option « Scan QR » pour ajouter directement l'appareil.

6. Dans le radiateur, maintenez les boutons enfoncés  et  pendant 3 secondes. Le voyant Wi-Fi commencera à clignoter rapidement.
7. Cliquez sur « Confirmer » pendant que le voyant lumineux de l'appareil clignote rapidement.
8. Assurez-vous de vous connecter à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz (et non 5 GHz). Saisissez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi et confirmez.
9. Lors de la connexion, assurez-vous que votre routeur, votre téléphone portable et votre appareil sont aussi proches que possible. Votre radiateur sera désormais ajouté avec succès à votre application CREATE HOME.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant tout entretien ou nettoyage.
- Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière des grilles. Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide, puis séchez-le avec un chiffon sec. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ni laisser l'eau couler dans l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil, laissez-le refroidir complètement et nettoyez-le avant de le ranger. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, remettez l'appareil et le manuel d'instructions dans leur emballage d'origine et rangez-les dans un endroit sec et aéré. Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus de la boîte pendant le stockage, car cela pourrait endommager l'appareil.

INFORMATIONS ÉLECTRIQUES

Ce produit convient uniquement aux espaces bien isolés ou à une utilisation occasionnelle.

MODÈLE 1500W

Puissance calorifique	Valeur	Unité	Type d'apport de chaleur	Unité
Puissance de chauffage nominale	1500	W	Contrôle manuel de l'échange thermique avec thermostat intégré.	NON
Puissance de chauffage minimale (indicative)	750	W	Contrôle manuel de la charge thermique avec rétroaction de température environnement et/ou extérieur.	NON
Puissance calorifique continue maximale	1500	W	Contrôle électronique de la charge thermique avec retour de température ambiante et/ou extérieure.	NON
Consommation d'énergie auxiliaire				
Avec puissance pouvoir calorifique nominal	N / A	W	Sortie de chaleur assistée par ventilateur.	NON
Avec puissance pouvoir calorifique minimum	N / A	W	Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température ambiante (sélectionnez-en un)	
En mode veille	0,32	W	Puissance de chauffage à un seul état et non contrôle de la température ambiante.	NON

MODÈLE 2000W

Puissance calorifique	Valeur	Unité	Type d'apport de chaleur	Unité
Puissance de chauffage nominale	2000	W	Deux ou plusieurs cuisinières manuelles sans contrôle de la température ambiante.	NON
Puissance de chauffage minimale (indicative)	1000	W	Avec contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique.	NON
Puissance calorifique continue maximale	2000	W	Avec contrôle électronique de la température ambiante.	NON
Consommation d'énergie auxiliaire				
Avec puissance pouvoir calorifique nominal	N / A	W	Contrôle électronique de la température environnement plus minuterie.	NON
Avec puissance pouvoir calorifique minimum	N / A	W	Contrôle électronique de la température environnement plus minuterie hebdomadaire.	Ouais
En mode veille	0,32	W	Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
			Contrôle de la température ambiante avec détection de présence.	NON
			Contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte.	Ouais
			Avec option de télécommande.	Ouais
			Avec contrôle de démarrage adaptatif.	NON
			Avec un temps de travail limité.	Ouais
			Avec capteur à ampoule noire.	NON



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie mille per aver scelto il nostro riscaldatore. Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente queste istruzioni per un suo corretto utilizzo.

Se seguite scrupolosamente, le precauzioni di sicurezza incluse ridurranno il rischio di morte, lesioni e scosse elettriche. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, insieme alla confezione originale del prodotto e alla prova d'acquisto. Se possibile, trasmettere queste istruzioni al successivo proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza fondamentali e le norme antinfortunistiche quando si utilizza un apparecchio. Decliniamo ogni responsabilità derivante dal mancato rispetto da parte del cliente di queste istruzioni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

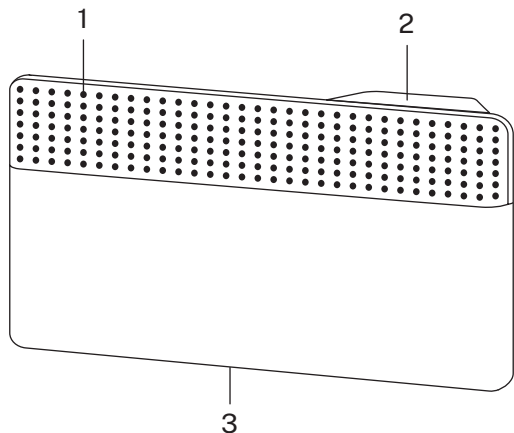
Quando si utilizza un elettrodomestico, è necessario osservare sempre le seguenti misure di sicurezza fondamentali:

- Prima di iniziare a utilizzare l'apparecchio, verificare che la stufa e tutti gli accessori in dotazione siano completi e integri.
- Il riscaldatore deve essere installato secondo le istruzioni di installazione. Deve essere collegato a una presa di corrente che soddisfi i seguenti requisiti: AC 230 V - frequenza 50/60Hz.
- Questo prodotto è adatto solo per uso interno. Non utilizzare all'aperto.
- Quando si accende per la prima volta il riscaldatore, si potrebbe avvertire un caratteristico odore di fumo causato dall'olio che brucia negli elementi riscaldanti. Si consiglia di far funzionare il riscaldatore per 10-20 minuti in un'area ben ventilata prima dell'installazione definitiva.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso. Per evitare il rischio di ustioni, tenere la stufa fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare un controller esterno con il riscaldatore; il prodotto non deve essere impostato in modo che si accenda quando non è sorvegliato.
- Non utilizzare la stufa in prossimità di materiali infiammabili o esplosivi. Sussiste il rischio di incendio o esplosione.
- Non toccare l'involucro metallico della stufa quando è in uso, perché diventa molto calda e potrebbe causare ustioni. Lasciare raffreddare completamente la stufa prima di spostarla o riporla.
- Scollegare la stufa se non la si utilizza per un periodo di tempo prolungato.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che l'apparecchio sia in buone condizioni e integro. Non collegare o utilizzare il riscaldatore se l'involucro, il cavo o la spina sono danneggiati.
- L'elemento riscaldante può danneggiarsi se la stufa cade o subisce urti. Controllare che non vi siano danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare l'apparecchio se l'elemento riscaldante è rotto.

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando lo si sposta o lo si pulisce. Per prima cosa, spegnere l'interruttore del riscaldatore e poi staccare la spina dalla presa di corrente; non tirare mai il cavo.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non coprire mai la stufa con indumenti o altri materiali, poiché l'apparecchio potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
- Il riscaldatore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa elettrica.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di assistenza o da una persona parimenti qualificata.
- Evitare di utilizzare una prolunga perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
- Tenere i bambini lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- I bambini non devono pulire o effettuare interventi di manutenzione sull'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli.
- Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando bambini e persone vulnerabili sono presenti nelle vicinanze del prodotto.

ELENCO DEI PEZZI

1. Griglie di ventilazione
2. Pannello di controllo
3. Prese d'aria



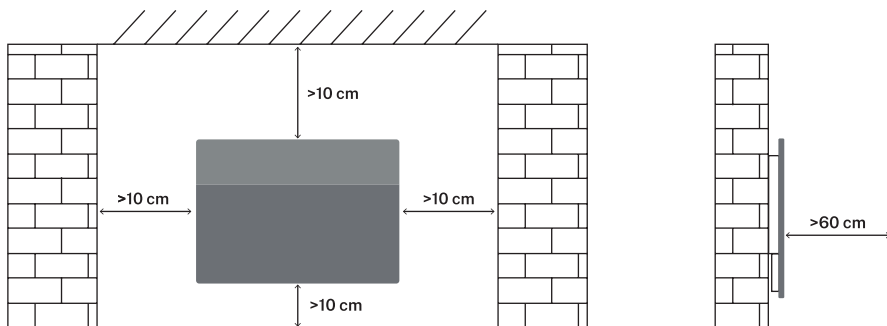
PRIMA DI INSTALLARE IL RISCALDATORE

- Estrarre con cautela la stufa dalla scatola di cartone.
- Prima di utilizzare l'apparecchiatura, rimuovere tutto l'imballaggio e gli adesivi colorati dal pannello frontale.
- Quando si accende per la prima volta il riscaldatore, si potrebbe avvertire un odore che scomparirà non appena l'apparecchio sarà in funzione.
- Posizionare la stufa in una posizione stabile seguendo le istruzioni di montaggio e installazione.

FACILITÀ

Questo apparecchio è progettato per essere montato su una parete solida. Se si monta su un altro tipo di parete, saranno necessari elementi di fissaggio adatti a quella specifica parete (non inclusi). Assicuratevi che il luogo di installazione sia adatto al montaggio.

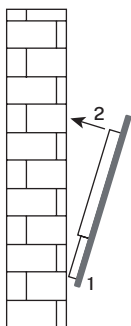
Per una corretta installazione, la stufa deve trovarsi ad almeno 10 cm di distanza da qualsiasi oggetto o parete e dal soffitto, ad almeno 10 cm dal pavimento e ad almeno 60 cm dalla parte anteriore della stufa.



MONTAGGIO A PARETE

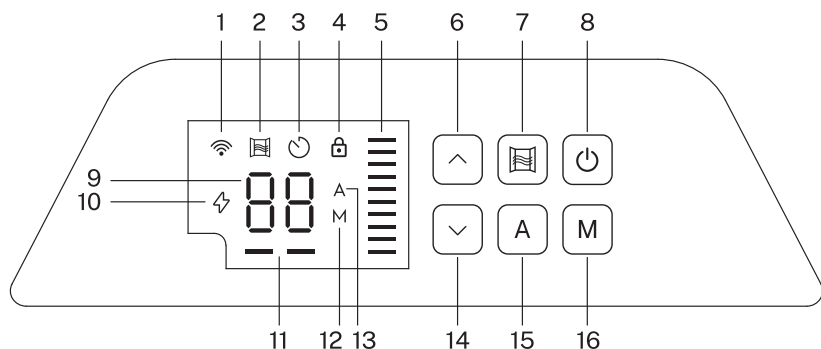
Per installare la staffa a parete, seguire questi passaggi:

1. Posizionare la dima di montaggio nel punto desiderato e fissarla alla parete.
2. Segnare i punti di foratura in base al modello e praticare i fori corrispondenti con una punta da trapano da $\varnothing 6\text{mm}$.
3. Installare la staffa sulla parete utilizzando i fissaggi appropriati. Quindi fissare l'apparecchio alla staffa seguendo le istruzioni riportate di seguito.
4. Fissare la parte inferiore della stufa al supporto, utilizzando gli appositi fori presenti sulla base.
5. Infine, far scorrere la parte superiore del riscaldatore sul supporto finché non viene fissata tramite le clip di bloccaggio della staffa.






Nota: Prima di praticare fori nel muro, assicurarsi che non vi siano cavi o tubi nel punto in cui si intende installare la stufa e che le viti di montaggio siano saldamente fissate per garantire che la stufa sia fissata saldamente alla parete.

PANNELLO DI CONTROLLO






- | | |
|--|---|
| 1. Indicatore Wi-Fi | 9. Indicatore di temperatura |
| 2. Indicatore di modalità finestra aperta | 10. Indicatore della modalità di risparmio energetico |
| 3. Indicatore del timer | 11. Indicatore della modalità di riscaldamento |
| 4. Indicatore di blocco bambini | 12. Indicatore della modalità manuale |
| 5. Indicatore del livello di riscaldamento | 13. Indicatore della modalità automatica |
| 6. Pulsante di aumento della temperatura | 14. Pulsante di diminuzione della temperatura |
| 7. Pulsante modalità finestra aperta | 15. Pulsante modalità automatica |
| 8. Pulsante di accensione/spengimento | 16. Pulsante modalità manuale |



COME USARE

1. Premere il pulsante di accensione  per accendere o spegnere il riscaldamento.
2. La modalità predefinita all'accensione dell'apparecchiatura è la modalità Comfort automatica, con una temperatura impostata a 24°C. Premere i pulsanti di regolazione per  aumentare o  diminuire la temperatura desiderata. L'intervallo di temperatura di questo riscaldatore è compreso tra 6°C e 35°C.
3. Per passare automaticamente tra le modalità Comfort, ECO e Anti-Ice, tenere premuto il pulsante A per 3 secondi. L'indicatore della modalità di riscaldamento cambierà colore a seconda della modalità selezionata: rosso per la modalità Comfort (temperatura tra 10°C e 35°C), verde per la modalità ECO (da 6°C a 31°C) e blu per la modalità Antigelato, che si attiva quando la temperatura raggiunge i 5°C.
4. Se preferisci, puoi attivare la modalità manuale tenendo premuto il pulsante M per 3 secondi. Quindi premere nuovamente il pulsante per selezionare il livello di potenza desiderato. Il riscaldatore offre 10 livelli di potenza.




Blocco bambini:

- Premere e tenere premuti i pulsanti  E  contemporaneamente per almeno 3 secondi per bloccare e sbloccare questa funzione.
- Quando il riscaldatore è bloccato, sullo schermo verrà visualizzata l'icona del lucchetto. , questa icona scomparirà quando questa funzione sarà sbloccata.

Funzione di apertura delle finestre:

- Premere il pulsante  per attivare la funzione finestre aperte e l'icona della funzione finestre aperte si illuminerà sullo schermo .
- Quando questa funzione è attivata e la temperatura scende di 5°C o più entro 5 minuti, si attiva la modalità Finestra Aperta e l'apparecchio si spegne automaticamente. Il riscaldatore monitorerà quindi la temperatura ambiente; se questa aumenta di 2°C, il dispositivo si riaccenderà nell'ultima modalità impostata.


Modalità di risparmio energetico:

- Tieni premuti i pulsanti  E  per 3 secondi per attivare la modalità di risparmio energetico. In questa modalità il consumo del riscaldatore si riduce del 50%.
- L'icona si illuminerà sullo schermo .

Attiva e disattiva l'audio:

- I suoni emessi premendo i pulsanti del riscaldatore possono essere attivati o disattivati esclusivamente tramite l'app.
- Per configurare questa funzionalità in base alle tue preferenze, assicurati di connettere il tuo dispositivo all'app seguendo i passaggi indicati di seguito.

Timer

- Per utilizzare il timer, è possibile impostare l'orario di spegnimento del dispositivo tra 1 e 24 ore, con incrementi di un'ora. Non è possibile impostare il timer in minuti. Questa funzione può essere programmata solo tramite l'app.
- L'icona si illuminerà sullo schermo  quando è impostato un orario di spegnimento.

Programmazione settimanale

- Seleziona "Aggiungi" dal menu di pianificazione dell'app.
- Imposta il tuo programma scegliendo:
 - Ora di accensione e spegnimento (tra le 00:00 e le 23:59).
 - I giorni della settimana a cui si desidera applicare la programmazione.
 - La temperatura target dipende dalla modalità operativa.
- Salva la tua pianificazione personalizzata.

Opzioni aggiuntive:

- **Ripetizione:** Puoi scegliere se vuoi che la routine si ripeta settimanalmente (dal lunedì alla domenica) o che venga eseguita solo una volta.
- **Nome del programma:** È possibile modificare il nome della pianificazione (ad esempio, "Domenica", "Giorno lavorativo", ecc.) per renderla più facile da identificare.
- **Notifica:** L'app ti invierà un messaggio quando il dispositivo verrà acceso o spento automaticamente in base alla tua programmazione.
- **Interruttore:** Consente di attivare o disattivare il dispositivo durante una parte dell'orario programmato.

Impostazioni di temperatura disponibili a seconda della modalità:







- Modalità Comfort: da 10°C a 35°C, regolabile con incrementi di 1°C.
- Modalità ECO: da 6°C a 31°C, regolabile con incrementi di 1°C.
- Modalità manuale: da 10°C a 35°C, regolabile con incrementi di 1°C.
- Modalità antighiaccio: NO supporta la programmazione settimanale.

Nota: La programmazione settimanale può essere impostata solo da applicazione.



Luce dello schermo

- Nell'app è possibile accendere o spegnere la luce del display del riscaldatore.

Funzione Wi-Fi:

- Premere i pulsanti contemporaneamente  e  per 3 secondi per entrare in modalità di associazione; l'icona  inizierà a lampeggiare, indicando che la modalità è attiva.
- Successivamente, apri l'app CREATE HOME e tocca "Associa il tuo dispositivo". Se la connessione è riuscita, l'icona  si accenderà in modo fisso.
- Se hai difficoltà a connetterti al Wi-Fi, premi nuovamente i pulsanti  e  per 3 secondi per ripristinare la connessione Wi-Fi oppure ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo e riprovare.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

- Premere i pulsanti  e  contemporaneamente per 12 secondi per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica del dispositivo.

CONNESSIONE ALL'APP





- L'app CREATE HOME è disponibile sia per Android che per iOS (cerca l'app su Google Play o sull'App Store oppure scansiona il codice QR). A seconda del provider, il download dell'app potrebbe comportare dei costi.
- Con l'app puoi controllare il dispositivo tramite la tua rete domestica. Un prerequisito è una connessione Wi-Fi permanente al router e l'app gratuita CREATE HOME.
- Si consiglia di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando ci si trova fuori casa, per evitare che possa essere acceso accidentalmente durante la propria assenza.

ABBINAMENTO

1. Installa l'app CREATE HOME e crea un account utente.
2. Seleziona il tuo fuso orario e clicca per ottenere il codice di verifica.
3. Inserisci il codice di verifica ricevuto per la verifica.
4. Imposta una password di accesso e accedi all'app.
5. Fare clic su "Aggiungi dispositivo" (+) e quindi selezionare la categoria corrispondente al riscaldatore.



- Se lo desideri, puoi anche selezionare l'opzione "Scansiona QR" per aggiungere direttamente il dispositivo.

6. Nel riscaldatore, tenere premuti i pulsanti  E  per 3 secondi. La spia luminosa del Wi-Fi inizierà a lampeggiare rapidamente.
7. Fare clic su "Conferma" mentre la spia luminosa del dispositivo lampeggia rapidamente.
8. Assicurati di connetterti a una rete Wi-Fi da 2,4 GHz (non da 5 GHz). Inserisci la password della tua rete Wi-Fi e conferma.
9. Durante la connessione, assicurati che il router, il telefono cellulare e il dispositivo siano il più vicino possibile. Ora il tuo riscaldatore sarà aggiunto correttamente alla tua app CREATE HOME.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Prima di qualsiasi intervento di manutenzione o pulizia, scollegare sempre l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente.
- Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere la polvere dalle griglie. Pulire l'esterno dell'unità con un panno umido e asciugarlo poi con un panno asciutto. Non immergere mai l'unità in acqua né far penetrare gocce d'acqua al suo interno.
- Prima di riporre l'apparecchio, staccare sempre la spina, lasciarlo raffreddare completamente e pulirlo. Se non si utilizza il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, rimettere l'unità e il manuale di istruzioni nella confezione originale e conservarli in un luogo asciutto e ventilato. Durante lo stoccaggio, non collocare oggetti pesanti sopra la scatola, poiché potrebbero danneggiare l'apparecchio.

INFORMAZIONI ELETTRICHE

Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.

MODELLO 1500W

Potenza termica	Di valore	Unità	Tipo di apporto termico	Unità
Potenza termica nominale	1500	W	Controllo manuale dello scambio termico con termostato integrato.	NO
Potenza minima di riscaldamento (indicativa)	750	W	Controllo manuale del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterno.	NO
Potenza termica massima continua	1500	W	Controllo elettronico del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterna.	NO
Consumo di energia ausiliaria			Emissione di calore assistita dalla ventola.	NO
Con potenza potere calorifico nominale	N / A	W	Tipo di controllo della potenza termica/temperatura ambiente (selezionarne uno)	
Con potenza minimo potere calorifico	N / A	W	Potenza termica a stato singolo e no controllo della temperatura ambiente.	NO
In modalità standby	0,32	W	Due o più intervalli manuali senza controllo della temperatura ambiente.	NO
			Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico.	NO
			Con controllo elettronico della temperatura ambiente.	NO
			Controllo elettronico della temperatura ambiente più luce diurna.	NO
			Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale.	Sì
			Altre opzioni di controllo (sono possibili selezioni multiple)	
			Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della presenza.	NO
			Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestra aperta.	Sì
			Con opzione di controllo remoto.	Sì
			Con controllo di avviamento adattivo.	NO
			Con orario di lavoro limitato.	Sì
			Con sensore lampadina nera.	NO

MODELLO 2000W

Potenza termica	Di valore	Unità	Tipo di apporto termico	Unità
Potenza termica nominale	2000	W	Controllo manuale dello scambio termico con termostato integrato.	NO
Potenza minima di riscaldamento (indicativa)	1000	W	Controllo manuale del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterno.	NO
Potenza termica massima continua	2000	W	Controllo elettronico del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterna.	NO
Consumo di energia ausiliaria			Emissione di calore assistita dalla ventola.	NO
Con potenza potere calorifico nominale	N / A	W	Tipo di controllo della potenza termica/temperatura ambiente (selezionarne uno)	
Con potenza minimo potere calorifico	N / A	W	Potenza termica a stato singolo e no controllo della temperatura ambiente.	NO
In modalità standby	0,32	W	Due o più intervalli manuali senza controllo della temperatura ambiente.	NO
			Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico.	NO
			Con controllo elettronico della temperatura ambiente.	NO
			Controllo elettronico della temperatura ambiente più luce diurna.	NO
			Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale.	Sì
			Altre opzioni di controllo (sono possibili selezioni multiple)	
			Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della presenza.	NO
			Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestra aperta.	Sì
			Con opzione di controllo remoto.	Sì
			Con controllo di avviamento adattivo.	NO
			Con orario di lavoro limitato.	Sì
			Con sensore lampadina nera.	NO



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Heizung entschieden haben. Bevor Sie das Gerät verwenden, lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um den korrekten Gebrauch zu gewährleisten.

Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern bei strikter Befolgung das Risiko von Tod, Verletzung und Stromschlag. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit der Originalverpackung des Produkts und dem Kaufbeleg zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung nach Möglichkeit an den nächsten Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Geräts stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsvorschriften. Wir lehnen jegliche Verantwortung ab, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Kunden ergibt.

SICHERHEITSHINWEISE

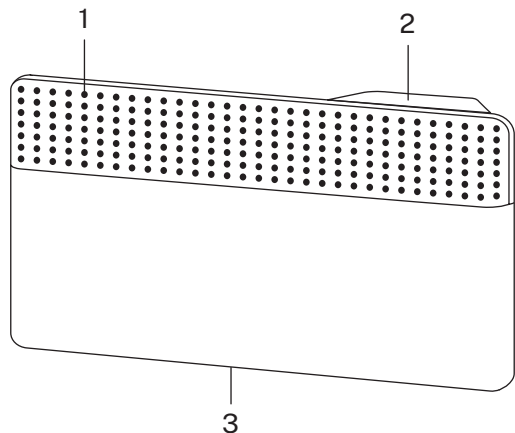
Bei der Verwendung von Haushaltsgeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob das Heizgerät und alle mitgelieferten Zubehörteile vollständig und unbeschädigt sind.
- Der Einbau des Heizgerätes muss gemäß der Einbauanleitung erfolgen. Es muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die die folgenden Anforderungen erfüllt: Wechselstrom 230 V – Frequenz 50/60 Hz.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Nicht im Freien verwenden.
- Wenn Sie die Heizung zum ersten Mal einschalten, bemerken Sie möglicherweise einen deutlich wahrnehmbaren Rauchgeruch, der durch das brennende Öl in den Heizelementen verursacht wird. Es wird empfohlen, die Heizung vor der endgültigen Installation 10 bis 20 Minuten lang in einem gut belüfteten Bereich laufen zu lassen.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt. Um Verbrennungsgefahr zu vermeiden, bewahren Sie das Heizgerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keinen externen Controller mit der Heizung. Dieses Produkt sollte nicht so eingestellt werden, dass es sich einschaltet, wenn es unbeaufsichtigt ist.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien, es besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
- Berühren Sie während des Betriebs nicht das Metallgehäuse des Heizgeräts, es wird sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen. Lassen Sie die Heizung vollständig abkühlen, bevor Sie sie bewegen oder lagern.
- Ziehen Sie den Stecker des Heizgeräts, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Gerät in gutem Zustand und intakt ist. Schließen Sie das Heizgerät nicht an und verwenden Sie es nicht, wenn das Gehäuse, das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.

- Das Heizelement kann beschädigt werden, wenn das Heizgerät herunterfällt oder Stößen ausgesetzt wird. Vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen prüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Heizelement defekt ist.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät bewegen oder reinigen. Schalten Sie zuerst den Heizungsschalter aus und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Decken Sie das Heizgerät niemals mit Kleidung oder anderen Materialien ab, da das Gerät überhitzen und einen Brand verursachen könnte.
- Die Heizung sollte nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Gefahren vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da dieses überhitzen und einen Brand verursachen kann.
- Kinder sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder sollten das Gerät nicht reinigen oder warten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn sich Kinder und gefährdete Personen in der Nähe des Produkts aufhalten.

ERSATZTEILLISTE

1. Lüftungsgitter
2. Bedienfeld
3. Lüftungseinlässe



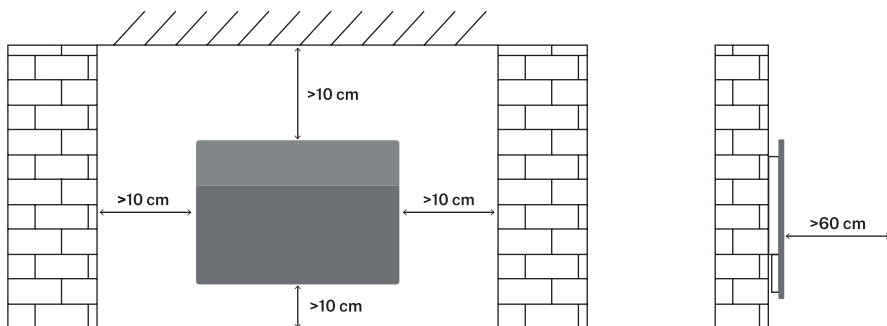
VOR DER INSTALLATION DER HEIZUNG

- Nehmen Sie das Heizgerät vorsichtig aus dem Karton.
- Entfernen Sie vor der Verwendung des Geräts sämtliche Verpackungen und farbigen Aufkleber von der Vorderseite.
- Wenn Sie die Heizung zum ersten Mal einschalten, bemerken Sie möglicherweise einen Geruch, der verschwindet, sobald das Gerät in Betrieb ist.
- Stellen Sie den Heizstrahler gemäß den Montage- und Installationsanweisungen an einen stabilen Ort.

EINRICHTUNG

Dieses Gerät ist für die Montage an einer festen Wand vorgesehen. Bei der Montage an einer anderen Wandart benötigen Sie für diese spezielle Wand geeignete Befestigungen (nicht im Lieferumfang enthalten). Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Aufstellort für die Montage geeignet ist.

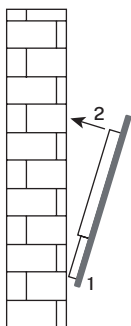
Für eine ordnungsgemäße Installation muss der Abstand zwischen Heizgerät und Gegenständen sowie der Wand und der Decke mindestens 10 cm, vom Boden mindestens 10 cm und von der Vorderseite des Heizgeräts mindestens 60 cm betragen.



WANDHALTERUNG

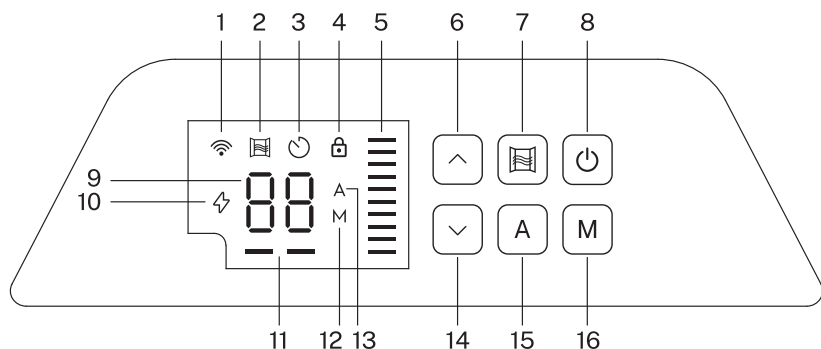
Um die Halterung an der Wand zu installieren, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Platzieren Sie die Montageschablone an der gewünschten Stelle und befestigen Sie sie an der Wand.
2. Markieren Sie die Bohrpunkte entsprechend dem Modell und bohren Sie die entsprechenden Löcher mit einem Ø6mm Bohrer.
3. Montieren Sie die Halterung mit den entsprechenden Befestigungen an der Wand. Befestigen Sie das Gerät anschließend gemäß den nachstehenden Anweisungen an der Halterung.
4. Befestigen Sie die Unterseite des Heizgeräts mithilfe der entsprechenden Löcher an der Basis am Ständer.
5. Schieben Sie abschließend die Oberseite des Heizgeräts auf den Ständer, bis sie durch die Verriegelungsklammern der Halterung gesichert ist.






Notiz: Bevor Sie Löcher in die Wand bohren, vergewissern Sie sich, dass sich an der Stelle, an der Sie das Heizgerät installieren möchten, keine Kabel oder Rohre in der Wand befinden und dass die Befestigungsschrauben fest sitzen, um eine sichere Befestigung des Heizgeräts an der Wand zu gewährleisten.

BEDIENFELD






- | | |
|---|---|
| 1. WLAN-Anzeige | 9. Temperaturanzeige |
| 2. Anzeige für den offenen Fenstermodus | 10. Energiesparmodusanzeige |
| 3. Timer-Anzeige | 11. Heizmodusanzeige |
| 4. Kindersicherungsanzeige | 12. Anzeige für manuellen Modus |
| 5. Heizstufenanzeige | 13. Anzeige für Automatikmodus |
| 6. Taste „Temperatur erhöhen“ | 14. Taste zum Verringern der Temperatur |
| 7. Schaltfläche „Fenstermodus öffnen“ | 15. Taste für den Automatikmodus |
| 8. Ein-/Aus-Taste | 16. Taste für den manuellen Modus |



ANWENDUNG

1. Drücken Sie die Einschalttaste  um die Heizung ein-oder auszuschalten.
2. Der Standardmodus beim Einschalten des Geräts ist der automatische Komfortmodus mit einer auf 24 °C eingestellten Temperatur. Drücken Sie die Einstell Tasten, um  erhöhen oder verringern  die gewünschte Temperatur. Der Temperaturbereich dieser Heizung liegt zwischen 6 °C und 35 °C.
3. Um automatisch zwischen den Modi Komfort, ECO und Anti-Eis zu wechseln, halten Sie die Taste A 3 Sekunden lang gedrückt. Die Heizmodusanzeige ändert je nach ausgewähltem Modus ihre Farbe: Rot für den Komfortmodus (Temperatur zwischen 10 °C und 35 °C), Grün für den ECO-Modus (6 °C bis 31 °C) und Blau für den Frostschutzmodus, der aktiviert wird, wenn die Temperatur 5 °C erreicht.
4. Wenn Sie möchten, können Sie den manuellen Modus aktivieren, indem Sie die M-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Drücken Sie anschließend die Taste erneut, um die gewünschte Leistungsstufe auszuwählen. Der Heizstrahler bietet 10 Leistungsstufen.




Kindersicherung:

- Halten Sie die Tasten gedrückt  Und  gleichzeitig mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion zu sperren und zu entsperren.
- Wenn die Heizung gesperrt ist, wird das Sperrsymbol auf dem Bildschirm angezeigt. , dieses Symbol verschwindet, wenn diese Funktion freigeschaltet wird.

Funktion „Fenster öffnen“:

- Drücken Sie die Taste  um die Funktion „Fenster öffnen“ zu aktivieren. Das Symbol für die Funktion „Fenster öffnen“ leuchtet auf dem Bildschirm auf. .
- Wenn diese Funktion aktiviert ist und die Temperatur innerhalb von 5 Minuten um 5 °C oder mehr sinkt, wird der Open Window-Modus aktiviert und das Gerät schaltet sich automatisch aus. Anschließend überwacht die Heizung die Raumtemperatur; steigt diese um 2°C, schaltet sich das Gerät wieder in den zuletzt eingestellten Modus ein.


Energiesparmodus:

- Halten Sie die Tasten gedrückt  Und  3 Sekunden lang, um den Energiesparmodus zu aktivieren. In diesem Modus wird der Verbrauch der Heizung um 50 % reduziert.
- Das Symbol leuchtet auf dem Bildschirm .

Ton ein- und ausschalten:

- Die beim Drücken der Heizungstasten ausgegebenen Töne können ausschließlich über die App aktiviert oder deaktiviert werden.
- Um diese Funktion nach Ihren Wünschen zu konfigurieren, stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Gerät mit der App verbinden, indem Sie die folgenden Schritte ausführen.

Timer

- Um den Timer zu verwenden, können Sie die Abschaltzeit des Geräts in Ein-Stunden-Schritten zwischen 1 und 24 Stunden einstellen.
- Eine minutengenaue Einstellung des Timers ist nicht möglich. Diese Funktion kann nur über die App programmiert werden.
- Das Symbol leuchtet auf dem Bildschirm  wenn eine Abschaltzeit eingestellt ist.

Wöchentliches Programm

- Wählen Sie „Hinzufügen“ aus dem Planungsmenü der App.
- Legen Sie Ihren eigenen Zeitplan fest, indem Sie Folgendes auswählen:
 - Die Ein- und Ausschaltzeit (zwischen 00:00 und 23:59).
 - Die Wochentage, auf die Sie den Zeitplan anwenden möchten.
 - Die Zieltemperatur ist abhängig vom Betriebsmodus.
- Speichern Sie Ihren benutzerdefinierten Zeitplan.

Zusätzliche Optionen:

- **Wiederholung:** Sie können wählen, ob die Routine wöchentlich (Montag bis Sonntag) wiederholt oder nur einmal ausgeführt werden soll.
- **Zeitplannamen:** Sie können den Zeitplannamen bearbeiten (z. B. „Sonntag“, „Werktag“ usw.), um die Identifizierung zu erleichtern.
- **Benachrichtigung:** Die App sendet Ihnen eine Nachricht, wenn das Gerät entsprechend Ihrem Zeitplan automatisch ein- oder ausgeschaltet wird.
- **Schalten:** Ermöglicht Ihnen, das Gerät während eines Teils der geplanten Zeit zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Verfügbare Temperatureinstellungen je nach Modus:







- **Komfortmodus:** 10 °C bis 35 °C, einstellbar in 1-°C-Schritten.
- **ECO-Modus:** 6 °C bis 31 °C, einstellbar in 1-°C-Schritten.
- **Manueller Modus:** 10 °C bis 35 °C, einstellbar in 1-°C-Schritten.
- **Anti-Eis-Modus:** NEIN unterstützt wöchentliche Programmierung.

Notiz: Die Wochenprogrammierung kann nur von der a eingestellt werden Anwendung.

Bildschirmbeleuchtung

- In der App können Sie die Displaybeleuchtung der Heizung ein- oder ausschalten.

WLAN-Funktion:

- Drücken Sie die Tasten gleichzeitig  Und  3 Sekunden lang gedrückt, um in den Pairing-Modus zu wechseln; das Symbol  beginnt zu blinken und zeigt damit an, dass der Modus aktiv ist.
- Öffnen Sie als Nächstes die App CREATE HOME und tippen Sie auf „Gerät koppeln“. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, wird das Symbol  leuchtet konstant.
- Wenn Sie Probleme mit der WLAN-Verbindung haben, drücken Sie die Tasten erneut.  Und  3 Sekunden lang gedrückt, um die WLAN-Verbindung zurückzusetzen, oder setzen Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück und versuchen Sie es erneut.

Werksreset

- Drücken Sie die Tasten  und A gleichzeitig 12 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

VERBINDUNG ZUR APP HERSTELLEN





- Die CREATE HOME App ist sowohl für Android als auch für iOS verfügbar (suchen Sie im Google Play Store oder App Store nach der App oder scannen Sie den QR-Code). Je nach Anbieter können für den Download der App Kosten anfallen.
- Mit der App können Sie das Gerät über Ihr Heimnetzwerk steuern. Voraussetzung ist eine permanente WLAN-Verbindung zu Ihrem Router und die kostenlose CREATE HOME App.
- Um ein versehentliches Einschalten während der Abwesenheit zu verhindern, empfehlen wir, das Gerät bei Abwesenheit vom Stromnetz zu trennen.

PAARUNG

1. Installieren Sie die CREATE HOME-App und erstellen Sie ein Benutzerkonto.
2. Wählen Sie Ihre Zeitzone aus und klicken Sie, um den Bestätigungscode zu erhalten.
3. Geben Sie zur Verifizierung den erhaltenen Verifizierungscode ein.
4. Legen Sie ein Anmeldekenntwort fest und melden Sie sich bei der App an.
5. Klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ (+) und wählen Sie dann die Kategorie aus, die der Heizung entspricht.



- Wenn Sie möchten, können Sie auch die Option „QR scannen“ auswählen, um das Gerät direkt hinzuzufügen.

6. In der Heizung, Halten Sie die Tasten gedrückt  Und  für 3 Sekunden. Die WLAN-Anzeige beginnt schnell zu blinken.
7. Klicken Sie auf „Bestätigen“, während die Anzeigeleuchte des Geräts schnell blinkt.
8. Stellen Sie sicher, dass Sie eine Verbindung zu einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk (nicht 5 GHz) herstellen. Geben Sie das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks ein und bestätigen Sie.
9. Achten Sie beim Verbinden darauf, dass Ihr Router, Ihr Mobiltelefon und Ihr Gerät möglichst nahe beieinander liegen. Ihre Heizung wird nun erfolgreich zu Ihrer CREATE HOME-App hinzugefügt.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Ziehen Sie vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten immer den Netzstecker des Geräts und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie einen Staubsauger, um Staub von den Rosten zu entfernen. Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und lassen Sie kein Wasser in das Gerät tropfen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen und reinigen Sie es, bevor Sie es verstauen. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, legen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung zurück in die Originalverpackung und lagern Sie es an einem trockenen, belüfteten Ort. Stellen Sie während der Lagerung keine schweren Gegenstände auf den Karton, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.

ELEKTRISCHE INFORMATIONEN

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

MODELL 1500W

Wärmeleistung	Wert	Einheit
Nennheizleistung	1500	W
Mindestheizleistung (Richtwert)	750	W
Maximale Dauerheizleistung	1500	W
Hilfsstromverbrauch		
Mit Kraft nominaler Heizwert	N / A	W
Mit Kraft Mindestkalorien	N / A	W
Im Standby-Modus	0,32	W

MODELL 2000W

Wärmeleistung	Wert	Einheit
Nennheizleistung	2000	W
Mindestheizleistung (Richtwert)	1000	W
Maximale Dauerheizleistung	2000	W
Hilfsstromverbrauch		
Mit Kraft nominaler Heizwert	N / A	W
Mit Kraft Mindestkalorien	N / A	W
Im Standby-Modus	0,32	W

Art der Wärmezufuhr	Einheit
Manuelle Wärmetauscherregelung mit integriertem Thermostat.	NEIN
Manuelle Wärmelastregelung mit Temperaturrückmeldung Umgebung und/oder Außenbereich.	NEIN
Elektronische Wärmelastregelung mit Umgebungs- und/oder Außentemperatur-Rückmeldung.	NEIN
Lüfterunterstützte Wärmeabgabe.	NEIN
Art der Wärmeabgabe/Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	
Einstufige Wärmeabgabe und keine Raumtemperaturregelung.	NEIN
Zwei oder mehr manuelle Bereiche ohne Raumtemperaturregelung.	NEIN
Mit Raumtemperaturregelung durch mechanischen Thermostat.	NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung.	NEIN
Elektronische Temperaturregelung Umgebung plus Tageszeitschaltuhr.	NEIN
Elektronische Temperaturregelung Umgebung plus Wochentimer.	JA
Weitere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)	
Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung.	NEIN
Raumtemperaturregelung mit Fenster-Offen-Erkennung.	JA
Mit Fernbedienungsoption.	JA
Mit adaptiver Startkontrolle.	NEIN
Mit eingeschränkter Arbeitszeit.	JA
Mit schwarzem Glühbirnensensor.	NEIN



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Hartelijk dank voor het kiezen van onze verwarming. Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt, zodat u het correct kunt gebruiken.

De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op overlijden, letsel en elektrische schokken als ze strikt worden nageleefd. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, samen met de originele productverpakking en het aankoopbewijs. Geef deze instructies indien mogelijk door aan de volgende eigenaar van het apparaat. Volg altijd de elementaire veiligheidsmaatregelen en regels ter voorkoming van ongevallen wanneer u een apparaat gebruikt. Wij wijzen alle verantwoordelijkheid af die voortvloeit uit het niet naleven van deze instructies door de klant.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van huishoudelijke apparaten moeten te allen tijde de volgende basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen:

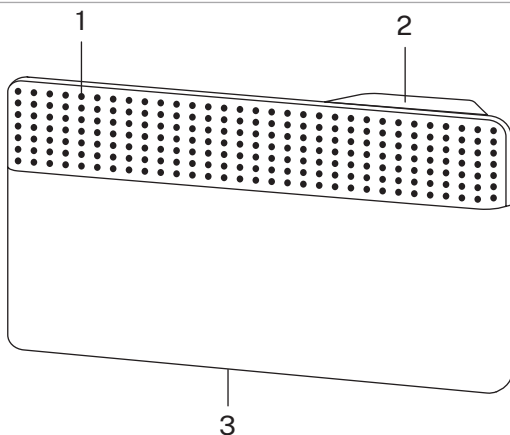
- Controleer voor gebruik van het apparaat of de kachel en alle meegeleverde accessoires compleet en intact zijn.
- De kachel moet volgens de installatie-instructies worden geïnstalleerd. Het moet worden aangesloten op een stopcontact dat voldoet aan de volgende vereisten: AC 230 V - frequentie 50/60Hz.
- Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Niet buitenshuis gebruiken.
- Wanneer u de kachel voor het eerst aanzet, ruikt u mogelijk een kenmerkende rookgeur die wordt veroorzaakt door de brandende olie in de verwarmingselementen. Wij raden aan om de kachel 10 tot 20 minuten te laten draaien in een goed geventileerde ruimte voordat u hem definitief installeert.
- Laat het apparaat tijdens gebruik niet onbeheerd achter. Om het risico op brandwonden te voorkomen, dient u de kachel buiten bereik van kinderen te houden.
- Gebruik geen externe controller voor de verwarming. Dit product mag niet zo worden ingesteld dat het wordt ingeschakeld als er niemand aanwezig is.
- Gebruik de kachel niet in de buurt van ontvlambare of explosieve materialen. Er bestaat brand- of explosiegevaar.
- Raak de metalen behuizing van de kachel niet aan als deze in gebruik is. Deze wordt erg heet en kan brandwonden veroorzaken. Laat de kachel volledig afkoelen voordat u deze verplaatst of opbergt.
- Haal de stekker van de kachel uit het stopcontact als u hem gedurende een langere periode niet zult gebruiken.
- Controleer voor elk gebruik of het apparaat in goede staat en intact is. Sluit de kachel niet aan en gebruik hem niet als de behuizing, het snoer of de stekker beschadigd is.
- Het verwarmingselement kan beschadigd raken als de kachel valt of

ergens tegenaan stoot. Controleer voor elk gebruik op beschadigingen. Gebruik het apparaat niet indien het verwarmingselement kapot is.

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u het apparaat verplaatst of schoonmaakt. Zet eerst de schakelaar van de kachel uit en haal daarna de stekker uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Bedek de kachel nooit met kleding of ander materiaal. Het apparaat kan dan oververhit raken en brand veroorzaken.
- De kachel mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het ter voorkoming van gevaar vervangen worden door de fabrikant, diens serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
- Gebruik geen verlengsnoer, aangezien dit oververhit kan raken en brand kan veroorzaken.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of er onderhoud aan plegen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en indien zij begrijpen welke gevaren het apparaat met zich meebrengt.
- Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet speciale aandacht aan worden besteed wanneer er kinderen en kwetsbare personen in de buurt van het product aanwezig zijn.

ONDERDELENLIJST

1. Ventilatioorosters
2. Bedieningspaneel
3. Ventilatie-inlaten



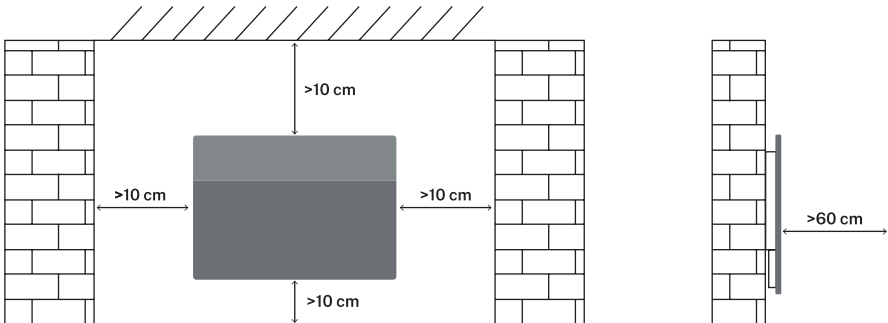
VOORDAT U DE KACHEL INSTALLEERT

- Haal de kachel voorzichtig uit de kartonnen doos.
- Verwijder alle verpakking en gekleurde stickers van het voorpaneel voordat u het apparaat gebruikt.
- Wanneer u de kachel voor het eerst aanzet, ruikt u mogelijk een geur. Deze verdwijnt zodra het apparaat in werking is.
- Plaats de kachel op een stabiele plaats volgens de montage- en installatie-instructies.

FACILITEIT

Dit apparaat is ontworpen om aan een stevige muur te worden bevestigd. Als u het product op een ander type muur monteert, hebt u bevestigingsmiddelen nodig die geschikt zijn voor die specifieke muur (niet meegeleverd). Zorg ervoor dat uw installatielocatie geschikt is voor de montage.

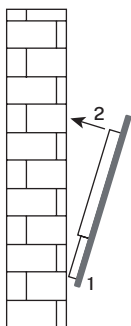
Voor een correcte installatie moet de kachel op minimaal 10 cm afstand van voorwerpen, muren en het plafond, op minimaal 10 cm van de vloer en op minimaal 60 cm van de voorkant van de kachel worden geplaatst.



MUURBEVESTIGING

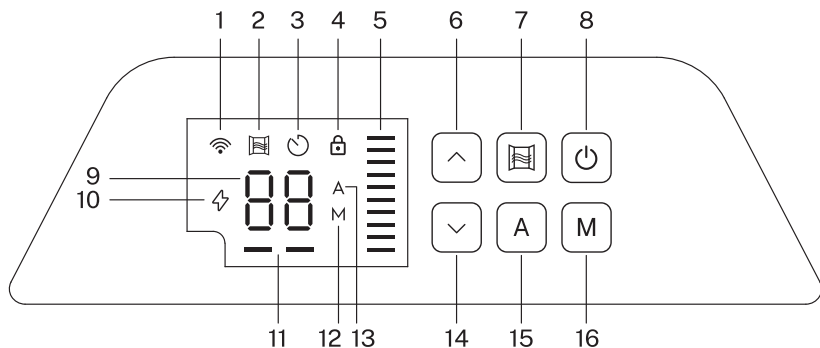
Volg deze stappen om de beugel aan de muur te bevestigen:

1. Plaats het montagesjabloon op de gewenste locatie en bevestig het aan de muur.
2. Markeer de boorpunten volgens het model en boor de bijbehorende gaten met een boor van $\varnothing 6$ mm.
3. Bevestig de beugel aan de muur met de juiste bevestigingsmiddelen. Bevestig vervolgens het apparaat aan de beugel volgens de onderstaande instructies.
4. Plaats de onderkant van de kachel op de standaard. Gebruik hiervoor de daarvoor bestemde gaten in de basis.
5. Schuif ten slotte de bovenkant van de kachel op de standaard totdat deze vastzit met de vergrendelingsklemmen van de beugel.







Opmerking: Voordat u gaten in de muur boort, moet u controleren of er zich geen draden of leidingen in de muur bevinden op de plek waar u de kachel wilt installeren. Ook moet u controleren of de bevestigingsschroeven stevig vastzitten, zodat de kachel stevig aan de muur is bevestigd.

BEDIENINGSPANEEL






- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Wi-Fi-indicator | 9. Temperatuurindicator |
| 2. Open raammodusindicator | 10. Indicator voor energiebesparende modus |
| 3. Timerindicator | 11. Verwarmingsmodusindicator |
| 4. Kinderslotindicator | 12. Indicator voor handmatige modus |
| 5. Verwarmingsniveau-indicator | 13. Automatische modusindicator |
| 6. Knop voor temperatuurverhoging | 14. Knop voor temperatuurverlaging |
| 7. Knop voor de open venstermodus | 15. Automatische modusknop |
| 8. Aan/uit-knop | 16. Knop voor handmatige modus |



HOE TE GEBRUIKEN

1. Druk op de aan/uit-knop  om de verwarming aan of uit te zetten.
2. De standaardmodus bij het inschakelen van het apparaat is de automatische Comfort-modus, met een ingestelde temperatuur van 24°C. Druk op de aanpassingsknoppen om  toenemen of  afnemen  de gewenste temperatuur. Het temperatuurbereik van deze verwarmers is 6°C tot 35°C.
3. Om automatisch te schakelen tussen de modi Comfort, ECO en Anti-IJs, houdt u knop A 3 seconden ingedrukt. De kleur van de verwarmingsmodusindicator verandert afhankelijk van de geselecteerde modus: rood voor de Comfort-modus (temperatuur tussen 10°C en 35°C), groen voor de ECO-modus (6°C tot 31°C) en blauw voor de antivriesmodus, die wordt geactiveerd wanneer de temperatuur 5°C bereikt.
4. Indien u dat wenst, kunt u de handmatige modus activeren door de M-knop 3 seconden ingedrukt te houden. Druk vervolgens nogmaals op de knop om het gewenste vermogensniveau te selecteren. De kachel heeft 10 vermogensniveaus.




Kinderslot:

- Houd de knoppen ingedrukt  En  tegelijkertijd minimaal 3 seconden ingedrukt om deze functie te vergrendelen en ontgrendelen.
- Wanneer de kachel vergrendeld is, wordt het slotpictogram op het scherm weergegeven.  , dit pictogram verdwijnt zodra deze functie is ontgrendeld.

Open vensters-functie:

- Druk op de knop  om de open vensters-functie te activeren en het pictogram van de open vensters-functie zal oplichten op het scherm .
- Wanneer deze functie is geactiveerd en de temperatuur binnen 5 minuten met 5°C of meer daalt, wordt de Open Raam-modus geactiveerd en schakelt het apparaat automatisch uit. De verwarming houdt vervolgens de kamertemperatuur in de gaten. Als de temperatuur met 2°C stijgt, schakelt het apparaat weer in op de laatst ingestelde modus.


Energiebesparende modus:

- Houd de knoppen ingedrukt  En  3 seconden ingedrukt om de energiebesparende modus te activeren. In deze modus wordt het verbruik van de verwarming met 50% verminderd.
- Het pictogram zal op het scherm oplichten .

Geluid aan-en uitzetten:

- De geluiden die ontstaan wanneer u op de verwarmingsknoppen drukt, kunt u uitsluitend via de app in-en uitschakelen.
- Om deze functie naar uw voorkeuren te configureren, moet u uw apparaat verbinden met de app door de onderstaande stappen te volgen.

Timer

- Om de timer te gebruiken, kunt u de uitschakeltijd van het apparaat instellen tussen 1 en 24 uur, in stappen van een uur. Het is niet mogelijk om de timer in minuten in te stellen. Deze functie kan alleen via de app worden geprogrammeerd.
- Het pictogram zal op het scherm oplichten  Wanneer een uitschakeltijd is ingesteld.

Wekelijkse programmering

- Selecteer 'Toevoegen' in het planningsmenu van de app.
- Stel uw eigen schema in door te kiezen:
 - De aan-en uitschakeltijd (tussen 00:00 en 23:59).
 - De weekdays waarop u het schema wilt toepassen.
 - De streef temperatuur is afhankelijk van de bedrijfsmodus.
- Sla uw aangepaste schema op.

Extra opties:

- **Herhaling:** U kunt kiezen of u de routine wekelijks wilt herhalen (van maandag tot en met zondag) of slechts één keer wilt uitvoeren.
- **Naam van het schema:** U kunt de naam van het schema bewerken (bijvoorbeeld 'Zondag', 'Werkdag', enz.) zodat u het schema gemakkelijker kunt herkennen.
- **Kennisgeving:** De app stuurt u een bericht wanneer het apparaat automatisch wordt in- of uitgeschakeld volgens uw schema.
- **Schakelaar:** Hiermee kunt u het apparaat tijdens een deel van de geplande tijd activeren of deactiveren.

Beschikbare temperatuurinstellingen afhankelijk van de modus:







- Comfortmodus: 10°C tot 35°C, instelbaar in stappen van 1°C.
- ECO-modus: 6°C tot 31°C, instelbaar in stappen van 1°C.
- Handmatige modus: 10°C tot 35°C, instelbaar in stappen van 1°C.
- Anti-ijsmodus: NEE ondersteunt wekelijkse programmering.

Opmerking: De wekelijkse programmering kan alleen worden ingesteld vanaf de asollicitatie.

Schermlicht

- Via de app kun je het displaylicht van de kachel in- of uitschakelen.

Wifi-functie:

- Druk tegelijkertijd op de knoppen  En  gedurende 3 seconden om de koppelingsmodus te openen; het pictogram  begint te knipperen, wat aangeeft dat de modus actief is.
- Open vervolgens de CREATE HOME-app en tik op 'Koppel uw apparaat'. Als de verbinding succesvol is, verschijnt het pictogram  zal continu branden.
- Als u problemen ondervindt bij het verbinden met Wi-Fi, drukt u nogmaals op de knoppen  En  3 seconden ingedrukt om de wifi-verbinding te resetten of reset het apparaat naar de fabrieksinstellingen en probeer het opnieuw.

Fabrieksinstellingen herstellen

- Druk op de knoppen  en A tegelijkertijd gedurende 12 seconden ingedrukt om het apparaat terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.

VERBINDING MAKEN MET DE APP





- De CREATE HOME app is beschikbaar voor Android en iOS (zoek de app op Google Play of de App Store of scan de QR-code). Afhankelijk van de aanbieder kunnen er kosten verbonden zijn aan het downloaden van de app.
- Met de app kunt u het apparaat bedienen via uw thuisnetwerk. Voorwaarde is een permanente wifi-verbinding met uw router en de gratis CREATE HOME-app.
- Wij adviseren u om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening wanneer u niet thuis bent, om te voorkomen dat het apparaat per ongeluk wordt ingeschakeld terwijl u weg bent.

KOPPELEN

1. Installeer de CREATE HOME-app en maak een gebruikersaccount aan.
2. Selecteer uw tijdzone en klik om de verificatiecode te ontvangen.
3. Voer de verificatiecode in die u hebt ontvangen.
4. Stel een wachtwoord in en log in op de app.
5. Klik op 'Apparaat toevoegen' (+) en selecteer vervolgens de categorie die overeenkomt met de kachel.



- Indien gewenst kunt u ook de optie "QR scannen" selecteren om het apparaat rechtstreeks toe te voegen.

6. In de kachel, houd de knoppen ingedrukt  En  gedurende 3 seconden. Het Wi-Fi-indicatielampje begint snel te knipperen.
7. Klik op "Bevestigen" terwijl het indicatielampje van het apparaat snel knippert.
8. Zorg ervoor dat u verbinding maakt met een 2,4GHz Wi-Fi-netwerk (niet 5GHz). Voer het wachtwoord van uw Wi-Fi-netwerk in en bevestig.
9. Zorg ervoor dat uw router, mobiele telefoon en apparaat zich tijdens het verbinden zo dicht mogelijk bij elkaar bevinden. Uw verwarming is nu succesvol toegevoegd aan uw CREATE HOME-app.

ONDERHOUD EN REINIGING

- Haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.
- Gebruik een stofzuiger om stof van de roosters te verwijderen. Veeg de buitenkant van het apparaat af met een vochtige doek en droog het vervolgens af met een droge doek. Dompel het apparaat nooit onder in water en laat er nooit water in druppelen.
- Haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact, laat het apparaat volledig afkoelen en maak het schoon voordat u het opbergt. Als u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt, plaats het apparaat en de gebruiksaanwijzing dan terug in de originele verpakking en bewaar het op een droge, geventileerde plaats. Plaats tijdens het opbergen geen zware voorwerpen op de doos. Dit kan het apparaat beschadigen.

ELEKTRISCHE INFORMATIE

Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik.

MODEL 1500W

Warmteafgifte	Waard	Eenheid
Nominaal verwarmingsvermogen	1500	W
Minimaal verwarmingsvermogen (indicatief)	750	W
Maximale continue warmteafgifte	1500	W
Hulpstroomverbruik		
Met kracht nominale calorische waarde	N.v.t.	W
Met kracht minimale calorische waarde	N.v.t.	W
In de stand-by-modus	0,32	W

Type warmte-input	Eenheid
Handmatige warmtewisselingsregeling met geïntegreerde thermostaat.	NEE
Handmatige warmtelastregeling met temperatuurfeedback omgeving en/of exterieur.	NEE
Elektronische warmtelastregeling met terugkoppeling van de omgevings-en/ of buitentemperatuur.	NEE
Warmteafgifte door ventilator.	NEE
Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (selecteer er één)	
Enkelvoudige warmteafgifte en geen regeling van de kamertemperatuur.	NEE
Twee of meer handmatige fornuizen zonder regeling van de kamertemperatuur.	NEE
Met kamertemperatuurregeling door mechanische thermostaat.	NEE
Met elektronische regeling van de kamertemperatuur.	NEE
Elektronische temperatuurregeling omgeving plus dagprogramma.	NEE
Elektronische temperatuurregeling omgeving plus wekelijkse timer.	JA
Andere bedieningsopties (meerdere selecties mogelijk)	
Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie.	NEE
Regeling van de kamertemperatuur met detectie van open ramen.	JA
Met afstandsbedieningsoptie.	JA
Met adaptieve startcontrole.	NEE
Met beperkte werktijd.	JA
Met zwarte lamsensor.	NEE

MODEL 2000W

Warmteafgifte	Waard	Eenheid
Nominaal verwarmingsvermogen	2000	W
Minimaal verwarmingsvermogen (indicatief)	1000	W
Maximale continue warmteafgifte	2000	W
Hulpstroomverbruik		
Met kracht nominale calorische waarde	N.v.t.	W
Met kracht minimale calorische waarde	N.v.t.	W
In de stand-by-modus	0,32	W



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy bardzo za wybór naszego grzejnika. Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję dotyczącą jego prawidłowego użytkowania.

Zawarte w instrukcji środki ostrożności zmniejszą ryzyko śmierci, obrażeń i porażenia prądem, jeśli będą ściśle przestrzegane. Prosimy zachować niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, wraz z oryginalnym opakowaniem produktu i dowodem zakupu. Jeśli to możliwe, przekaż tę instrukcję następnemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności i zasad zapobiegania wypadkom. Zrzekamy się wszelkiej odpowiedzialności wynikającej z niezastosowania się klienta do niniejszych instrukcji.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z jakiegokolwiek sprzętu gospodarstwa domowego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa:

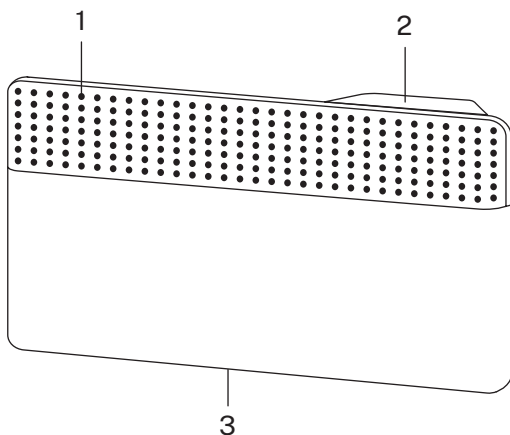
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy sprawdzić, czy grzejnik i wszystkie dołączone akcesoria są kompletne i nienaruszone.
- Ogrzewacz należy zamontować zgodnie z instrukcją montażu. Urządzenie musi zostać podłączone do gniazdka elektrycznego spełniającego następujące wymagania: Prąd zmienny 230 V - częstotliwość 50/60Hz.
- Produkt nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie stosować na zewnątrz.
- Po pierwszym włączeniu grzejnika można wyczuć charakterystyczny zapach dymu, który powstaje w wyniku spalania oleju w elementach grzewczych. Zaleca się uruchomienie grzejnika na 10–20 minut w dobrze wentylowanym pomieszczeniu przed ostatecznym montażem.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Aby uniknąć ryzyka poparzenia, grzejnik należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy używać zewnętrznego sterownika z grzejnikiem. Produktu nie należy ustawiać tak, aby włączał się, gdy nie jest używany przez użytkownika.
- Nie należy używać grzejnika w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych, istnieje bowiem ryzyko pożaru lub wybuchu.
- Nie dotykaj metalowej obudowy grzejnika podczas jego użytkowania, gdyż może się ona bardzo nagrzać i spowodować oparzenia. Przed przenoszeniem lub przechowywaniem grzejnika należy odczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Odłącz grzejnik od zasilania, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że urządzenie jest w dobrym stanie i nienaruszone. Nie podłączaj grzejnika do prądu ani go nie używaj, jeśli obudowa, przewód lub wtyczka są uszkodzone.
- Element grzewczy może ulec uszkodzeniu w przypadku upuszczenia lub uderzenia grzejnika. Przed każdym użyciem sprawdź, czy nie występują

uszkodzenia. Nie używaj urządzenia, jeśli element grzejny jest uszkodzony.

- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego podczas przenoszenia lub czyszczenia urządzenia. Najpierw wyłącz urządzenie grzewcze, a następnie odłącz wtyczkę zasilającą od gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.
- Nigdy nie przykrywaj grzejnika ubraniami ani żadnym innym materiałem, gdyż może to spowodować przegrzanie urządzenia i pożar.
- Grzejnika nie należy umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Unikaj stosowania przedłużaczy, gdyż mogą się przegrzać i spowodować pożar.
- Dzieci nie powinny zbliżać się do urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać przy nim żadnych czynności konserwacyjnych.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzewać i powodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy w pobliżu produktu znajdują się dzieci lub osoby szczególnie narażone.

LISTA CZĘŚCI

1. Kratki wentylacyjne
2. Panel sterowania
3. Wloty wentylacyjne



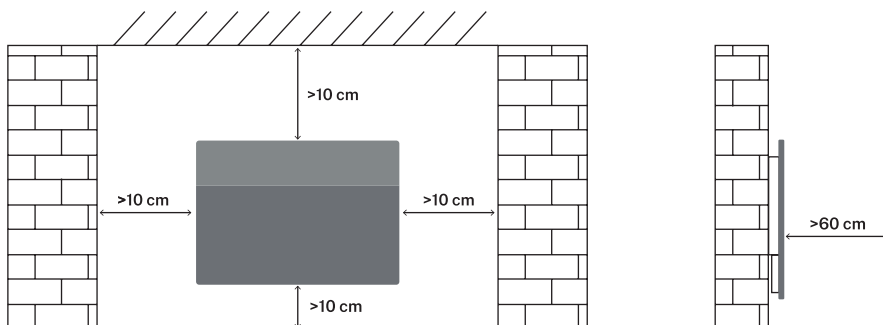
PRZED MONTAŻEM GRZEJNIKA

- Ostrożnie wyjmij grzejnik z kartonowego pudełka.
- Przed użyciem urządzenia należy usunąć całe opakowanie i kolorowe naklejki z panelu przedniego.
- Po pierwszym włączeniu grzejnika możesz poczuć zapach, który zniknie po uruchomieniu urządzenia.
- Ustaw grzejnik w stabilnej pozycji, postępując zgodnie z instrukcją montażu i instalacji.

OBIEKT

Urządzenie to jest przeznaczone do montażu na ścianie litej. W przypadku montażu na innym typie ściany potrzebne będą elementy mocujące przeznaczone do tego konkretnego rodzaju ściany (nie są dołączone). Upewnij się, że miejsce instalacji nadaje się do montażu.

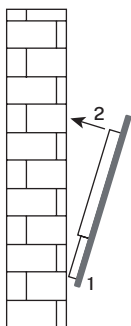
Aby instalacja przebiegła prawidłowo, grzejnik musi znajdować się w odległości co najmniej 10 cm od wszelkich przedmiotów, ścian i sufitu, co najmniej 10 cm od podłogi i co najmniej 60 cm od przedniej części grzejnika.



UCHWYT ŚCIENNY

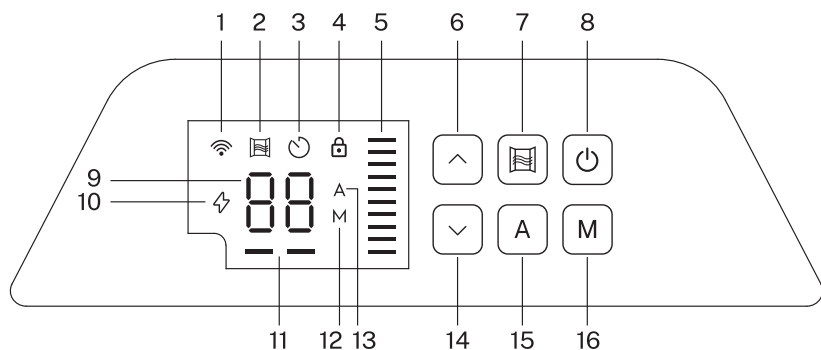
Aby zamontować uchwyt na ścianie, wykonaj następujące czynności:

1. Umieść szablony montażowy w wybranym miejscu i przymocuj go do ściany.
2. Zaznacz punkty wiercenia zgodnie ze wzorem i wywierć odpowiednie otwory wiertłem $\varnothing 6$ mm.
3. Zamontuj uchwyt na ścianie, używając odpowiednich elementów mocujących. Następnie przymocuj urządzenie do uchwyty zgodnie z poniższą instrukcją.
4. Przymocuj spód grzejnika do stojaka, wykorzystując do tego celu otwory znajdujące się w jego podstawie.
5. Następnie nasuń górną część grzejnika na stojak, aż zostanie on zablokowany zatrzaskami uchwyty.






Notatka: Przed wywierceniem otworów w ścianie należy upewnić się, że w ścianie, w której planujesz zamontować grzejnik, nie ma żadnych przewodów ani rur, a także że śruby montażowe są mocno dokręcone, gwarantując stabilne zamontowanie grzejnika na ścianie.

PANEL STEROWANIA






- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Wskaźnik Wi-Fi | 9. Wskaźnik temperatury |
| 2. Wskaźnik trybu otwartego okna | 10. Wskaźnik trybu oszczędzania energii |
| 3. Wskaźnik timera | 11. Wskaźnik trybu ogrzewania |
| 4. Wskaźnik blokady dziecięcej | 12. Wskaźnik trybu ręcznego |
| 5. Wskaźnik poziomu nagrzewania | 13. Wskaźnik trybu automatycznego |
| 6. Przycisk zwiększania temperatury | 14. Przycisk zmniejszania temperatury |
| 7. Przycisk trybu otwartego okna | 15. Przycisk trybu automatycznego |
| 8. Przycisk włączania/wyłączania | 16. Przycisk trybu ręcznego |



JAK UŻYWAĆ

1. Naciśnij przycisk zasilania  aby włączyć lub wyłączyć ogrzewanie.
2. Domyślnym trybem po włączeniu urządzenia jest automatyczny tryb Komfort, z temperaturą ustawioną na 24°C. Naciśnij przyciski regulacji, aby  zwiększyć lub zmniejszyć  pożądana temperatura. Zakres temperatur tego grzejnika wynosi od 6°C do 35°C.
3. Aby automatycznie przełączać się między trybami Komfort, ECO i Anti-Ice, naciśnij i przytrzymaj przycisk A przez 3 sekundy. Kontrolka trybu ogrzewania zmienia kolor w zależności od wybranego trybu: czerwony oznacza tryb Komfort (temperatura pomiędzy 10°C a 35°C), zielony tryb ECO (6°C do 31°C), a niebieski tryb Przeciwzamarzaniowy, który uruchamia się, gdy temperatura osiągnie 5°C.
4. Jeśli wolisz, możesz aktywować tryb ręczny, przytrzymując przycisk M przez 3 sekundy. Następnie naciśnij przycisk ponownie, aby wybrać żądany poziom mocy. Grzejnik oferuje 10 poziomów mocy.




Blokada dziecięca:

- Naciśnij i przytrzymaj przyciski  |  jednocześnie przez co najmniej 3 sekundy, aby zablokować lub odblokować tę funkcję.
- Po zablokowaniu grzejnika na ekranie wyświetli się ikona kłódki , ikona ta zniknie po odblokowaniu tej funkcji.

Funkcja otwartych okien:

- Naciśnij przycisk  aby aktywować funkcję otwartych okien, na ekranie zaświeci się ikona funkcji otwartych okien .
- Gdy funkcja ta jest włączona i temperatura spadnie o 5°C lub więcej w ciągu 5 minut, włącza się tryb otwartego okna, a urządzenie automatycznie się wyłącza. Następnie grzejnik będzie monitorował temperaturę w pomieszczeniu; jeśli wzrośnie ona o 2°C, urządzenie włączy się ponownie w ostatnio ustawionym trybie.


Tryb oszczędzania energii:

- Przytrzymaj przyciski  |  przez 3 sekundy, aby włączyć tryb oszczędzania energii. W tym trybie zużycie energii przez grzejnik spada o 50%.
- Ikona zaświeci się na ekranie .

Włączanie i wyłączanie dźwięku:

- Dźwięki emitowane podczas naciskania przycisków grzejnika można włączać i wyłączać wyłącznie za pomocą aplikacji.
- Aby skonfigurować tę funkcję według własnych preferencji, należy połączyć urządzenie z aplikacją, wykonując poniższe kroki.

Regulator czasowy

- Aby skorzystać z timera, możesz ustawić czas wyłączenia urządzenia w zakresie od 1 do 24 godzin, w odstępach godzinnych. Nie ma możliwości ustawienia timera w minutach. Funkcję tę można zaprogramować wyłącznie za pomocą aplikacji.
- Ikona zaświeci się na ekranie  gdy ustawiony jest czas wyłączenia.

Programowanie tygodniowe

- Wybierz „Dodaj” z menu planowania aplikacji.
- Ustaw własny harmonogram wybierając:
 - Czas włączania i wyłączania (pomiędzy 00:00 a 23:59).
 - Dni tygodnia, do których chcesz zastosować harmonogram.
 - Docelowa temperatura w zależności od trybu pracy.
- Zapisz swój własny harmonogram.

Opcje dodatkowe:

- Powtórzenie: Możesz wybrać, czy chcesz, aby rutyna powtarzała się co tydzień (od poniedziałku do niedzieli), czy została uruchomiona tylko raz.
- Nazwa harmonogramu: Możesz zmienić nazwę harmonogramu (na przykład „Niedziela”, „Dzień roboczy” itd.), aby łatwiej było go zidentyfikować.
- Powiadomienie: Aplikacja wyśle Ci wiadomość, gdy urządzenie zostanie automatycznie włączone lub wyłączone zgodnie z Twoim harmonogramem.
- Przełącznik: Umożliwia aktywację lub dezaktywację urządzenia w części zaplanowanego czasu.

Dostępne ustawienia temperatury w zależności od trybu:







- Tryb komfortowy: od 10°C do 35°C, regulowany co 1°C.
- Tryb ECO: od 6°C do 31°C, regulacja co 1°C.
- Tryb ręczny: od 10°C do 35°C, regulacja co 1°C.
- Tryb przeciwooblodzeniowy: NIE obsługuje cotygodniowe programowanie.

Notatka: Programowanie tygodniowe można ustawić tylko z poziomu aplikacji.


Światło ekranu

- W aplikacji można włączać i wyłączać podświetlenie wyświetlacza grzejnika.

Funkcja Wi-Fi:

- Naciśnij przyciski jednocześnie  i  przez 3 sekundy, aby wejść w tryb parowania; ikona  zacznie migać, wskazując, że tryb jest aktywny.
- Następnie otwórz aplikację CREATE HOME i dotknij opcji sparowania urządzenia. Jeśli połączenie zostanie nawiązane pomyślnie, ikona  będzie świecić światłem ciągłym.
- Jeśli masz trudności z nawiązaniem połączenia z siecią Wi-Fi, naciśnij przyciski ponownie.  i  przez 3 sekundy, aby zresetować połączenie Wi-Fi lub przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia i spróbować ponownie.

Przywracanie ustawień fabrycznych

- Naciśnij przyciski  i **A** jednocześnie przez 12 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia.

ŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ





- Aplikacja CREATE HOME jest dostępna zarówno na systemy Android, jak i iOS (wyszukaj aplikację w Google Play lub App Store albo zeskanuj kod QR). W zależności od dostawcy pobranie aplikacji może wiązać się z opłatami.
- Za pomocą aplikacji możesz sterować urządzeniem poprzez sieć domową. Warunkiem koniecznym jest stałe połączenie routera z siecią Wi-Fi i bezpłatna aplikacja CREATE HOME.
- Zalecamy odłączenie urządzenia od zasilania, gdy jesteś poza domem, aby zapobiec jego przypadkowemu włączeniu pod Twoją nieobecność.

ŁĄCZENIE W PARY

1. Zainstaluj aplikację CREATE HOME i utwórz konto użytkownika.
2. Wybierz swoją strefę czasową i kliknij, aby uzyskać kod weryfikacyjny.
3. Wprowadź otrzymany kod weryfikacyjny w celu weryfikacji.
4. Ustaw hasło logowania i załóż się do aplikacji.
5. Kliknij „Dodaj urządzenie” (+), a następnie wybierz kategorię odpowiadającą grzejnikowi.



- Jeśli chcesz, możesz także wybrać opcję „Skanuj kod QR”, aby bezpośrednio dodać urządzenie.

6. W grzejniku, przytrzymaj przyciski  |  przez 3 sekundy. Kontrolka Wi-Fi zacznie szybko migać.
7. Kliknij „Potwierdź”, gdy kontrolka urządzenia zacznie szybko migać.
8. Upewnij się, że łączysz się z siecią Wi-Fi 2,4 GHz (nie 5 GHz). Wprowadź hasło swojej sieci Wi-Fi i potwierdź.
9. Podczas łączenia się upewnij się, że router, telefon komórkowy i urządzenie znajdują się jak najbliżej siebie. Twój grzejnik został pomyślnie dodany do aplikacji CREATE HOME.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Usuń kurz z kratki za pomocą odkurzacza. Przetrzyj zewnętrzną część urządzenia wilgotną ściereczką, a następnie osusz ją suchą ściereczką. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie i nie dopuść, aby woda dostała się do jego wnętrza.
- Przed schowaniem urządzenia należy je zawsze odłączyć od zasilania, poczekać, aż całkowicie ostygnie, i wyczyścić. Jeżeli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, włóż urządzenie i instrukcję obsługi do oryginalnego opakowania i przechowuj w suchym, wentylowanym miejscu. Podczas przechowywania nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na górze pudełka, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

INFORMACJE ELEKTRYCZNE

Produkt nadaje się wyłącznie do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach lub do okazjonalnego użytku.

MODEL 1500W

Moc cieplna	Wartość	Jednostka
Nominalna moc grzewcza	1500	W
Minimalna moc grzewcza (orientacyjna)	750	W
Maksymalna ciągła moc cieplna	1500	W
Pobór mocy pomocniczej		
Z mocą nominalną wartość opałową	Nie dotyczy	W
Z mocą minimalną kaloryczność	Nie dotyczy	W
W trybie czuwania	0,32	W

MODEL 2000W

Moc cieplna	Wartość	Jednostka
Nominalna moc grzewcza	2000	W
Minimalna moc grzewcza (orientacyjna)	1000	W
Maksymalna ciągła moc cieplna	2000	W
Pobór mocy pomocniczej		
Z mocą nominalną wartość opałową	Nie dotyczy	W
Z mocą minimalną kaloryczność	Nie dotyczy	W
W trybie czuwania	0,32	W

Rodzaj wprowadzanego ciepła	Jednostka
Manualna kontrola wymiany ciepła ze zintegrowanym termostatem.	NIE
Manualna kontrola obciążenia cieplnego z sprzężeniem zwrotnym temperatury środowiska i/lub zewnętrznej.	NIE
Elektroniczna kontrola obciążenia cieplnego ze sprzężeniem zwrotnym temperatury otoczenia i/lub temperatury zewnętrznej.	NIE
Moc grzewcza wspomagana wentylatorem.	NIE
Typ sterowania mocą grzewczą/temperaturą pomieszczenia (wybierz jeden)	
Jednostanowa moc cieplna i brak kontroli temperatury w pomieszczeniu.	NIE
Dwa lub więcej zakresów ręcznych bez kontroli temperatury pokojowej.	NIE
Z regulacją temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu mechanicznego.	NIE
Z elektroniczną regulacją temperatury pokojowej.	NIE
Elektroniczna kontrola temperatury środowisko plus dzienny.	NIE
Elektroniczna kontrola temperatury środowisko plus tygodniowy timer.	TAK
Inne opcje sterowania (możliwy wybór wielu opcji)	
Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności.	NIE
Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna.	TAK
Z opcją zdalnego sterowania.	TAK
Z adaptacyjnym sterowaniem startem.	NIE
Z ograniczonym czasem pracy.	TAK
Z czujnikiem czarnej żarówki.	NIE



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nalożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RACCOLTA CARTA
Verifica le disposizioni
del tuo Comune.



RoHS



/ Made in China